

NHÂN BẢN

TỔNG HỘI SINH VIÊN VIỆT NAM TẠI PARIS PHÁT HÀNH

NGUYỄN SAN . NĂM THỨ BA . NGÀY 1-12-1979 . SỐ 33 .

lâthu'
NHÂN BẢN

Nói với người Miền

Hiện nay ách thống trị của Hà Nội đang đe dọa trên cả ba dân tộc Việt Miền Lào. Những điều đang nói là dân tộc Miền là dân tộc dã a n g chịu đựng nhưng thư' thách lòn lao nhất. Sau khi g ân nuô dán sô bị tiêu diệt dưới bến tay sát máu của Pol Pot, phản nửu còn lại cũng đang chết dần mòn vì bệnh tật và đói khát.

Không phải đợi vì trênhé giờ chẵng có ai thương xót và muôn cùi giúp, mà chính vú' những cần trồ' và khó khăn do Hà Nội và tay sai à m quyền ở Nam Vang dựng lên trước mọi đe nghị cứu trợ quốc tế trong mấy tháng qua. Kết quả là dân Miền tiếp tục chết hàng trăm, hàng ngàn cùng chí vú' thảm ý chíh trị của một số người ở Hà Nội muôn dùng kh' giòi để c' tóm cách khác phục dân Miền và một số' người khác ở Nam Vang, sau khi bắn nút, đã bắn c' dân tộc để đổi l à y hủ quyền.

Trước tình cảnh khöh cung cùa con người, không có một chiêu bài nào, không có một con tinh nào có thể à n g vung. Chỉ có một việc l à m duy nhất là cùi giúp với g phuong tiện, bằng đà m q i cách.

Riêng đối với ngđoi Việt chúng tôi, không phải chỉ có khöh cạnh nhân đòng trong ván đe Kampuchia. Chúng t ôi thấy có trách nhiệm trong l e' sống cùa của dân Miền. Họ a i hết chúng tôi chia xé nỗi đau thường cùa dân tộc Miền vú' chúng tôi mang, cùng giông máu với những kẻ ở Hà Nội đang trực tiếp hay gián tiếp gop phần vào tai họa cùa dân Miền. Và chúng tôi muốn khẳng định l cách rõ rệt là không bao giờ có lỗi thi nào gùa dân Việt và dân Miền. Mỗi kiêm khöh chí l à chiêu bài do những kẻ cầm quyền nước đòng để theo đuổi nhưng ý ôi xâm lăng và các mộng b' quyền cuồng vọng. Chúng tôi muốn nhắc lại cung các bạn Miền rằng dân t ôi c Việt là một dân tộc hiếu hòa. Côn tội ác tay trời mà nhâ cầm quyền Hà Nội đã gây nên, đối với dân Miền cũng n h' ôi, với dân Việt, họ sẽ phải trả một cách xứng đáng.

Thêm nữa, vú' cung l à nan nhán cùa chè' đô Hà Nội, dân Miền và dân Việt phải cung nhau sát cánh để đap đố' k' thu chung. Họ bao giờ hết ván mènh cùa dân Miền gắn bó với ván mènh cùa dân Việt. Họ bao giờ hết hy vọng cùa dân Miền đi liêng với hy vọng cùa dân Việt. Chúng ta cung m' uốc một ngày mai chung sống trong thanh bình, no ấm và hạnh phúc. Chúng ta nguyên cung di trên con đường đưa đến kh' của đấu tranh đưa đến ngày giải phóng tñh' lai.

QUỐC TẾ LÊN ÁN HÀ-NỘI

CÚU TRỢ DÂN MIỀN VĂN GẶP KHÓ KHĂN • L.H.Q. ĐÒI HÀ-NỘI RÚT KHỎI KAMPUCHIA

Trong tháng qua, hai ngày 5 và 12 đã là khởi đầu cùa hai buổi họp quốc tế về vấn đề Kampuchia tại trụ sở Liên Hiệp Quốc. Mặc dù hai buổi họp mang hai tính cách khác biệt vú' theo hai mục đích khác nhau, nhưng cả hai đều nói lên mối quan tâm cùa cộng đồng thế giới đối với tình hình Đông Nam Á nói chung, và Kampuchia nói riêng. Cả hai buổi họp cũng đã làm nổi bật thế đứng cùa lập cùa Hà Nội chỉ còn là mồi hôi thuẫn cùa khối Nga Sô.

CÚU TRỢ DÂN MIỀN LÀ MỘT VĂN ĐỀ KHẨU CẤP

Buổi họp đầu tiên dành

Ba Lê tự hỏi Hà Nội muốn gi'

Chính phủ Pháp bắt đầu sot ruột và đặt nhiều nghi vấn về thiên chí cùa Hà Nội. Sau chuyến đi Hà Nội cùa ông Stirm, thứ trưởng Pháp, vào tháng 7, đưa đến việc ngoại trưởng Pháp Poncet đe nghị tại Hội Nghị Genève một thời gian 6 tháng trong đó Hà Nội sẽ dinh chí các chuyến đi "bản chính thức" cùa người ty nạn và đã giúp cho Hà Nội không bị lén án quá gắt gao bởi công luận, chính phủ Pháp vẫn chờ đợi vài' cùi chè' thân thiện từ phía Hà Nội. Chẳng hạn Pháp muốn Hà Nội giải quyết mau chóng và đà 4 ngàn người Pháp gốc Việt hiện vẫn còn két lại Việt Nam.

Nhân dịp gặp gỡ Phan Hiển tại Liên Hiệp Quốc, ông Poncet có nhắc lại rằng chính phủ Pháp không lòng giàn các thỏa ước hợp tác hay giũi quyền nhưng ngắn khoản đã được hứa trao cho Hà Nội mà vẫn chưa trao. Ông cũng lại

Tổ Nhân Dân hôm 11-11, trong một bài ký tên "Người Bình Luân" viết: "Tình hình Kampuchia rất kh' quan và rang rõ", không hiểu sao các quốc gia thuộc khối ASEAN "lai thêu dệt ra một tình trạng quâ' đán t'oi để nhô' nh' giòt nước mắt cá sấu trên những nan đón trâm trọng, nhưng kh' đau rộng lõi".

Ông Poncet cũng nhắc nhở là tất cả mọi phuong tiện chuyên chở hiện hù' sẽ phải được đem ra sử dụng: đường bộ, đường thủy, và nhất là đường hàng không. Ông yêu cầu Nam Vang mở lại các phi trường Battambang và Siem Reap cung như một số sân bay nhỏ để công việc cứu trợ có thể được thực hiện nhanh chóng. Ông cũng lại

KHÔNG TRANH KHỎI SỐI NỐI CHINH TRI

Mặc dù hội nghị chỉ muốn đề cập đến vấn đề cứu trợ, kh'ia canh chính trị cũng được phòi bày qua những lời tuyên bố' đên sau. Phò Khô' Me bù nh'nh thân Hà Nội, tuy không đủ' phát biểu, nhưng có' cho ra một bài tuyên bố' cáo "phong trào bồi' nho và tuyên truyền cùa đe quốc và phanh động v' sự thiếu thiện chí - không bao giờ có' cùa nhà cầm quyền Kampuchia". Họ nói thêm là Nga Sô sẽ viện trợ cho hòn 200 ngàn tấn hàng cùa trô'. Điểm này đã khiến các quan sát viên suy nghĩ, không biết ràng n'nh thật, thi' số hàng n'nh' cùa được dành cho Miền hay là' quân cùa v' thực phẩm cho quân đội CSVN tại Kampuchia hiện đang gấp phái nhưng vẫn đe tiếp ván kh' kh'anh. Ngoài ra Nam Vang cũng tố cáo việc Hoa Kỳ muốn chuyển hàng hóa và lường thức t'z Thái Lan vào Miền qua hai quốc lộ số 5 và 6 như "một s' xâm phạm cùa ngoại bang vào n'nh bộ Kampuchia với mục đích tiếp tế' cho b' đảng cùa Pol Pot đang bị dân tộc Khô' Me xuâ' du'". Đồng thời, cùng với Hà Văn Lâu, họ đe dọa sẽ b'nh' m'ey bay n'nh vào kh' kh'phen Kampuchia mà không được phép trước.

(Xem tiếp trang 4)

ĐÔNG-DƯƠNG MỖI NGÀY
MỘT NGHIÊM TRỌNG.

LÀO SẮP SỬA BÙNG CHÁY ?

Trong lúc những vụ b'nh pha qua biên giới Thái liên tiếp xảy ra và đã khiến chính phủ Vong Cac' th'ch' c'nh phai tri'eu h'oi v' đại sứ' ở Hà Nội v' đe' tu' v'nh, các quan sat vien deu' ghi nhận là tinh hinh cùa Đông Dương đã tiên đe' m'c' d'ng' n'nh' trong thang qua.

Hoa kỳ đã đặc phai thủ trưởng Holbrooke, người có trách nhiệm v' các vấn đề Viên - Đông và Thái - binh D'ng, sang Vong Cac', Tân Gia Ba và Kuala Lumpur, cho thay m'oi quan tâm cùa Hoa Kỳ, trước, nhung dien bi'en cùa tinh' trong v'ng. Tại Bắc, kinh nh'nh dip tiep' don chu' tich quo'c hội Thủ ông Harin Hongskula, phó thủ tướng TC Đăng Tiêu Bình lai nhắc lại lời đe' n'at Hà Nội "Trung quốc sẽ d'ng' v' phía Thái Lan n'nh' Thái Lan bị VN t'nh' công."

Tại Lào, đài phát thanh Vạn Tường cho biết "quân đội' đe' d'ng' đặt trong tình trạng báo động đe' chống lại mọi âm mưu cùa đe quốc (Hoa Kỳ) và b'nh' binh trường (Trung Cộng) nhằm mục đích xâm nh'p lanh thổ' Lào". Cung theo đai' này, Bắc kinh đã tu' t'p' n'nh' s' đoàn d'oc theo bi'en giòi Bắc Lào và đồng thời phát động cùng với đe' quốc Mỹ một ch'long trình t'm'ly' chien sau' d'nh trong dân chúng và quân đội' đe' thúc đẩy họ quay' lại ch'ng chinh quy'en. Tổ báo "Tiếng nói Nhân dân" c' quan cùa Đăng Nh'nh dân cách mạng Lào viết "Những người cầm quyền phan' động cùa Bắc kinh c'nh tuyên b'nh' sẽ giúp' b'nh' phan' động Lào l'at' đ'.

(Xem tiếp trang 9)



Xã-Hội Chủ-Nghiã đưa ta di v' dâu ?

ISSN 0153-3762
Commission Paritaire n° 59809
Dépôt Légal n° 44101
Mensuel publié par l'Association Générale des
Etudiants Vietnamiens de Paris
Directeur : Trần Báu Quang

Chèque, Money Order, Mandat Postal đe tên:
A.G.E.V.P.
Địa chỉ: A.G.E.V.P., 5 rue Albert Camus
92340 Bourg La Reine, France

Giá báo dài hạn:

	Pháp	Âu Châu	Thế Giới
11 số'	50 FF	60 FF	70 FF
Đắc San Xuân	20 FF	23 FF	25 FF
12 số'	70 FF	83 FF	95 FF

Giá mỗi số: 5 FF

Một năm sau khi lập hôn thú Mối tình Hà Nội-Mạc Tử Khoa đi về đâu?

Mối tình giữ Liên sô và Cộng sản VN đang trong một giai đoạn mحن nông? Đó là câu hỏi người ta có thể tự đặt nhân dịp kỷ niệm 1 năm ngày Hà Nội và Mạc Tử Khoa ký kết hiệp ước thân hữu và hợp tác. Trong bản điện văn dài 16 trang đã được gửi qua Mạc Tử Khoa, giới cầm quyền Hà Nội xác nhận tình cảm trọng của hiệp ước đối với sinh hoạt chính trị của hai bên và cho rằng hiệp ước nói trên đã "đóng góp hùng hiiệu cho công cuộc bảo vệ hòa bình và ổn định tình hình ở Đông Nam Á" và nhớ vay "thâu nhán được cảm tinh và hau thuần của mọi quốc gia yêu chuộng hoà bình".

Chắc hẳn đây không phải là cảm tưởng của các quốc gia ở vùng Đông Nam Á nhưng Hà Nội cũng không ngại, tiếp thêm là VNCHN sẽ có giao kèo hùng hiiệu để "đóng góp hùng hiiệu" cho công cuộc bảo vệ hòa bình và ổn định tình hình ở Đông Nam Á" và nhớ vay "thâu nhán được cảm tinh và hau thuần của mọi quốc gia yêu chuộng hoà bình".

Báo Nhân Dân cũng không khỏi ngỡi lời ca tụng Liên sô, như nền tảng vững chắc nhất, như đồng minh đáng tin cậy nhất của nhân dân Việt Nam trong bước tiến xây dựng Xã hội chủ nghĩa và bảo vệ lãnh thổ. Ngoài ra những tổ chức như Hội Hữu Nghị Việt-Nam-Liên sô, Liên Hiệp Phu Nữ VN v.v. đều gửi thư phái mừng các hội bạn ở Liên sô, và hét lồng "ghi ơn Liên sô đã giúp đỡ lực lượng trong chiến tranh chống Mỹ, và bày giờ trọng cuộc chiến chống lại chính sách bành trướng của nhà cầm quyền Bắc Kinh".

Qua tất cả lời lẽ trên, người ta thấy rằng giới cầm quyền Hà Nội xét như có ý sự hau thuần của Liên sô trong giai đoạn hiện tại. Điều này để hiểu khi người ta biết rằng chế độ CSVN lúc này song song còn hay không hoàn toàn tự thuộc vào Liên sô. Một khác người ta cũng hiểu rằng Hà Nội hòn bao giờ hết, trong lúc đang hành quân để diệt đối kháng Khmer, trong lúc tinh hinh cảng thẳng tại biển giáp Trung Cộng với cảng Lào lân Việt Nam, muốn dùng tinh huu nghị, Nga-Việt và đặc biệt nhacnhnho' tài hiệp ước Nga-Việt như là bùa, để ngăn chặn một phản ứng cứng rắn của Trung Cộng.

Tuy nhiên người ta cũng thấy được ngược lại là cách thức để coi Liên sô là một tròn của Hà Nội có thể là một phương thức để tự tránh an, che dấu những khó khăn thâm chí chúa tiến nói ra. Ai cũng còn nhớ cảnh "mối tình ràng lỏi" hôm trước đã có thể nhanh chóng đổi thành "mối thù truyền kiếp" hôm sau giữa Bắc Kinh và Hà Nội. Điều khác là trước sự việc Mạc Tử Khoa và Bắc Kinh tái nhom những vụ đàm phán, phản ứng của CSVN có đàm phán lo âu, đặc phái viên của tổ Yeni Đồng Kinh Té có ghi nhận từ mieng một vien chuc của Hà Nội cùm "Trung Cộng muốn tạo ran nứt trong sự kết hợp giữa Việt Nam và Liên sô". Người ta chính Lê Duẩn, trong một buổi lê tiếp đón bí thư đảng Cộng sản Bulgaria, cũng nhắc lại là trong lúc chiến tranh, Trung Cộng "đã tìm đủ mọi cách để tách rời VN khỏi Liên sô và cộng đồng

Xã hội chủ nghĩa". Điểm la hồn là tuy kế đổi thoại khé phẩi là đại diện của Nga Sô Duẩn cũng đặc biệt dài giọng để cao tinh huu nghị giữa Liên sô và VNCHN như "một bảo đảm vững chắc cho thắng lợi của công cuộc xây dựng xã hội chủ nghĩa và phòng vé tổ quốc". Duẩn cũng thêm là về phần CSVN thì bao giờ cũng hết lòng bối dấp cho sự hợp tác giữa hai bên trên mọi phương diện."

Người ta có cảm tưởng là áy, này và lo lắng về lòng thủy trung của quan thày đóng minh, Duẩn đang hết lời bấy to lồng trung thủy của chính minh để "kéo dài chuỗi ngày êm ám và xô đáy viên tướng đổ vỡ ra xa".

Đây cũng chỉ là một cách khác để "nhìn vấn đề". Còn điều khác chán là Trung Cộng đã bày tỏ ý định mang vấn đề VN ra bàn cái với Nga sô. Việc đó có thành tựu hay không là chuyện khác, nhưng việc các cường quốc tìm cách thủ lợi trên đầu các thuộc hạ hay đầu em thí chí là một lỗ thường và không thể không làm cho CSVN lo lắng. Cơ chế CSVN đang cay đắng học lại bài học đó, trong lúc Nga sô bức minh vì thấy em sa lầy, không giải quyết nổi chuyên Kampuchia, gây ra bao nhiêu phi tốn cũng như thiệt hại ngoại giao.

TRẦN VĂN NGỌC

Tư thế Nga xuống thấp ở DNA

Trong lúc Nga sô tiếp tục đón đáp, gửi những đơn yêu cầu chính phủ Thái mở rộng thêm không phận cho các phi vụ của Nga qua Hà Nội mà không được kết quả, người ta ghi nhận rõ rệt một không khí người lành trong bang giao giữa Nga sô và các quốc gia thuộc Hiệp Hối các quốc gia Đông Nam Á (H.H.Q.G.D.N.A.: Thái, Phi, Mã Lai, Nam Dương, Tân Gia Ba).

Mặc dù mới đây thủ tướng Mã Lai có qua viếng thăm Mạc Tử Khoa và ngoài trường Nga Kosyguine có sang đón lễ thủ tướng Thái ở Vong Các, Nga sô cũng không đánh tan nỗi lo lắng càng ngày càng sâu đậm trong giới lãnh đạo của khối Đông Nam Á, gây ra bởi chính sách Hà Nội tại Đông Dương với sự trợ giúp đắc lực của Nga sô.

Cái phâia lãnh đạo của HHQG DNA cũng một mực giữ vững lập trường không nhìn nhận quan điểm của Nga sô là chính sách của Nga sô đã không mang lại những kết quả mong muốn ở Viễn Đông, mặc dù có được một bản đàp tại Đông Dương. Ước mong của Nga sô là có được một liên minh ở Đông Nam Á chưa bao giờ lại xa vời như bây giờ. Tình trạng đó tất nhiên có thể khiến cho giới lãnh đạo Nga sô suy nghĩ và khai, một ngày kia, họ nhận thấy là việc nuôi Cộng sản Việt Nam tốt kém, không ít so với những kết quả thâu lumen được hứa họ cũng sẽ phải duyệt lại đường lối, cho dù phải hy sinh quyền lợi dân em.

Gần đây các quốc gia đồng NAM A cũng nhất loạt từ chối không cho phép các chiến hạm của Nga sô cập cảng mặc dù Mạc Tử Khoa có cho rằng đây chỉ là những

Nghĩ gì? Cho ngày mai?

Nghĩ gì cho ngày mai? Vấn đề đang hỏi sôi nổi, đang được thảo luận thật nhiều, mở xé thật nhiều. Vì bất cứ một đoàn thể, một tổ chức nào cũng phải nghĩ tới. Qua các bài trước, Lê Nguyên Diệp, Phạm Chí, Bùi Miền Thảo... cho ta, những phân tích về ý thức hệ, lý thuyết, song song với hành động, và những lời khuyên hưu ý. Dĩ nhiên đó là những nguyên tắc căn bản, những nó lực đưa tôi chủ thuyết cho một cuộc cách mạng chân chính, mà vẫn để đạo đức, nhân bản được đặt lên hàng đầu. Nói đến cách mạng, ta phải nghĩ tới sự thay đổi bao hàm ý nghĩa tối đep. Kết quả của một cuộc cách mạng mà không có gì tốt hơn những đường lối cũ, thi không đang gọi là cách mạng. Nhì vay, ta có thể định nghĩa cách mạng là, thay cũ đổi mới, danh đỗ bạo quyền, đem hạnh phúc đến cho mọi người, đem tự do, giải phóng, nhân vị và bảnh dảng, quyền làm người cho một dân tộc. Vậy, dù muôn đời không, bon Cộng sản Việt Nam sẽ là tất nhiên là bợ phản lại cách mạng, giả hình cách mạng để che dày ý đồ gian manh, là bành trướng chủ nghĩa vô thần duy vật.

Làm sao ta có thể đặt cẩn bản cho một cuộc cách mạng giải phóng dân tộc sau này? Nhưng bài trước, Lê Nguyên Diệp, Phạm Chí đã cho chúng ta những ý kiến riêng của

Một đường lối tích cực

ho về một nền móng lý thuyết. Ở đây, tôi xin tạm bén về khía cạnh tích cực. Nó cũng không xa với lâm, đối với những nguyên tắc, lý thuyết và cách áp dụng trong những bài trước.

Thiết nghĩ muốn tiến tới những mục tiêu cần thiết vừa bận, trước tiên nên đặt ra vấn đề đoàn kết. Những quan điểm, mâu thuẫn cá nhân đã đến lúc phải được gạt bỏ, để nhìn về một mục tiêu chung, CỘNG QUỐC. Cố người nói, mặc dù khác quan điểm nhung mục tiêu cuối cùng giống là друг. Nói vậy họ đã quên rằng quan điểm hiện diện là một đường lối, đường lối, tuong trung cho một chính sách. Khác chính sách thì làm sao về chung cùng một mục tiêu? Việc cần thiết, đặt lại vấn đề hy sinh quan điểm cá nhân, hy sinh tinh thần iết kỵ, mâu thuẫn để tiến cho mỗi người.

Tinh yêu thương, đoàn kết có được khi tất cả dân Việt lùu vong bàng nghĩ tới mục tiêu chung của dân tộc. Gạt bỏ riêng tư phe nhóm, đoàn kết lại. Thông cảm lẫn nhau, sát cánh với nhau mà tranh đấu. Chuyển tranh đấu nó cũng có những thế liên hoàn như quân sự vậy. Bon Cộng sản quá biết nhau thế, chúng đang ra sức gác chia rẽ, phè ném nhau.

Khi đã đạt được sự đoàn kết giữa tập thể người dân Việt lùu vong, ta mới nghĩ tới chuyển trở về. Người Việt xin được nói ý kiến của mình trong câu chuyện trở về. Làm sao ta trở về Nhì vào cuống váy và ngoại vien, ư? Nếu không có sự chuẩn bị, ta cũng sẽ rời vào ván đài cát cát ấy. Từ trước tới nay, nhiều lanh tu trong các phong trào giải phóng dân tộc đã làm, và đã thành công. Nhưng cái tai hại khó lường, ấy là ẩn hổng, áp lực nặng nề của ngoại bang đè nặng trên bát cú quốc gia nào theo con đường này. Ngô Đình Diệm về nước nhỏ Hoa Ký, Hồ Chí Minh về quê hương Liên sô, Tong thống Điện bi giết chết tức tuổi, chỉ vì không muốn lé thuộc, muốn tách rời áp, lục Hoa Ký. Hồ Chí Minh với tham vọng đã nhận diều kiện của Cộng sản Quốc tế, trả về nước. Và hâu quả sau khi ông ta chết đi, cõi để lại một nhóm tay chân vong bần, cuồng sát và tàn bạo, đang hiện hành thúc thi nhưng chính sách diết vong, diết chủng. Khách quan mà nói, cả hai ông Điện và Hồ Chí Minh, nếu thực sự có nhiệt tâm trở về cùu quốc, cũng đã phải bối rối và thiếu chuẩn bị. Họ có tinh thần dân tộc deep đâu, cũng không thể cùu van hoan cảnh lê thuộc, chủ nghĩa Tự Bản và Công Sản. Cả hai đã biết thế, nhưng hoặc vì nòng long giải phong quê hương dân tộc, hoặc vì muốn lây thời có, rồi dùng tài súc của mình để chuyên hoa chính sách, họ đã trả về trong sự hùa hen của các cường quốc, rồi cũng chính Tự Bản và Công Sản đã giết chết những mong, ước hi vọng quê hương của họ.

Bài học của Do Thái cho ta những suy nghĩ về Phuc Quốc, về những khai nguyên Phuc Hưng Dân Tộc. Làn thẻ nèo khi trở về, mỗi người đều gop phần. Gop phần để sẵn sàng dây lui diều kiện của ngoại bang. Muôn vay ta phải cố vòn để phát triển, cù nhàn tài, chuyên viên...khá dì sớm thay thế ngoại vien và chuyên vien ngoại quốc. Có những đoàn thể quá hưng say trong việc tuyên truyền chống cộng mà quên đi những thắc mắc khép kín quan trọng. Đó là von lieg chia ngày về, nhận lùc cho sự phục hồi xây dựng. Lần sống người ty nan cảng đồng, tiếng chống Cộng càng được khuếch đại, vì đó là bón phần của mỗi người. Tông thời chuyên phát triển tiềm năng hải ngoại cũng phải được chú ý, cấp thời khai triển trại mới tăng lớp nhân dân. Đã có nhiều đoàn thể muon hoạt động hùu hiệu hòn, họ tìm đến ngoại bang thay để, nhì khi đất ván để giúp ý điều kién thi lai khò. Điều kién luôn luôn được đặt ra. Điều đáng nói là, tự chúng ta hấy chuẩn bị để sớm tự tu duoc.

Một vài năm chèng là bao. Tai sao không nghĩ đến chuyến 5 hay 10 năm sau? Qua thời gian ấy, ta có thể có số vốn khổng lồ, với số người rái rắc trên khắp thế giới này, với đầu óc thông minh, cùn mến trong công việc. Các tài năng được dịp phát triển, nhân tài sẽ vò số, đang được nhào nén, huân luyện không tốn kém. Tổng số chuyên viên ấy, đang rái đều khắp hoan cầu, học hỏi tất cả những cái tinh túy của mỗi dân tộc. Chúng ta đều cần phải lợ ngai chuyên viên. Nếu tổng hợp đủ con số do cho công việc phục hưng nước nhà, ta do han ganh nặng lè thuộc, và kinh tế nước ta sẽ sớm phục hồi, tám tiếng. Ván đài đổi hoi một tinh thần dân tộc cao độ. Tinh thần do vốn sản cổ, nhưng cùn cần được phát huy. Việc phát huy tinh thần dân tộc đòi hỏi ở cán bộ nhiều hy sinh, di sâu vào quan chung, sinh hoạt và sinh hoạt, cho tất cả mọi tầng lớp nhân dân. Dùng moi phương tiện giao dục, văn nghệ, báo chí, phát thanh và ngay, cả trong những sinh hoạt của tôn giáo nữa. Có như vậy, mới đúng nghĩa tích cực, bồi bổ phần cùu nguy dân tộc chàng phái của riêng một người, một tóm già hoặc một đoàn thể.

Chúng ta sẽ phải trở về. Ván đài chỉ còn là thời gian. Bởi một chế độ tàn ác nào cũng sẽ bị quật ngã. Nhưng biến chuyển quốc tế, quốc nội hiện nay, cho ta thấy rõ điều ấy. Vay, ta chuẩn bị, cho ngày trở về không phải là không tưởng nua. Điều cần phải nghĩ tới, là khi về có phải để tranh dành quyền lợi không? Có vi tu lối cá nhân mà niú kéo ngoại bang nhập cuộc không?

Dé chán dứt, tôi men phép được nêu ra 2 thi dù của những người bạn có tình thân trong đường hướng tích cực nói trên. Một đứa mang hoài bão trở về dạy sinh ngữ trường Bùi Dội, một nỗi khí ho cô gáy. Đầu khéc thi trù tinh sẽ làm ra ít tiền, mang vê mồ mòn nhà may can mia nho nhỏ, vỉ nái que nón vẫn còn dùng tre để can mia làm dường. Khi nào chung lâm, nhưng người dân Việt lùu lạc cù nhiều người nghĩ nhì vay, lúc ay ta khai bối, rồi, lung tung là làm thế nào để trở về, làm sao để cùu nước rồi dùng lại nước!

NGUYỄN TRUNG THÀNH

Theo tuần báo Newsweek :
■ Giới ngoại giao ở Hà Nội cho biết có thấy những thùng đồ cũn trỏ cho dân Miền với bảng nhắng UNICEF, dược mang ra lưu dụng ở Hà-Nội.

■ Ba Thủ領 Nghi sĩ Hoa Kỳ sang Kampuchia để yêu cầu Nam Vang chấp thuận một chidong trình cứu trợ cho dân Miền.

■ Hà Nội buộc tội Bắc Kinh làm thiết mang hai lính phòng biên trong một vụ xé xác (28/10).

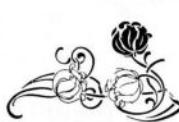
■ Công việc từ thiện của con tàu "Quang Đảo" được dùng trong việc cứu vớt và săn sóc những thuyền nhân ở Mả lai và Nam Dương đã kết thúc. Dung cụ y khoa dược thảo gố và chuyên lén đảo Poulo Bidong để giúp vào việc trang bị một bệnh viện tại đảo này. Con tàu bay giờ được dùng vào việc chuyên chở hàng cứu trợ cho dân Miền.

■ Tổng Thống Pháp được cao uy ty nạn LHQ trao tặng huy chương NANSEN, ghi nhận những nỗ lực của chính phủ Pháp trong việc cứu giúp dân ty nạn Đông Dương.

■ Giai đoạn tranh cùi bắn chính thức tại Hoa Ký vẫn tiếp diễn gay go. Về phía đảng Dân Chủ sau Tổng Thống CARTER, các ông Edward KENNEDY và Edmund BROWN (thống đốc tiểu bang California) cũng đã tuyên bố chính thức ra lâm ứng cử viên. Về phía đảng Cộng Hòa số ứng cử viên lại còn đông hơn với các ông Ronald REAGAN, John CONNALLY, Howard BAKER, George BUSH. Hiện nay các cơ quan thăm dò ý kiến đều cho thấy ông REAGAN đang dẫn đầu phía Cộng Hòa. Người ta còn chờ đợi thái độ của Tướng ALEXANDER HAIG cũng, dược xem như là một ứng cử viên tiềm lẩn.

■ Đảo chánh ở BOLIVIE. Chính phủ dân sự đầu tiên LA PAZ trong khoảng mươi năm qua lại là từ 1945 năm vừa qua, đã có gần 200 vụ đảo chánh, người ta không ngạc nhiên khi biết tin này. Tình hình chính trị ở đây chỉ thêm phần xáo trộn.

■ Buổi đàm phán mới nhất giữa Bắc Kinh và Hà Nội hôm 22/11 cũng vẫn không mang lại một kết quả đáng kể nào. Hồi Niêm Long của phiến T.G. nhắc lại hậu thuẫn của Bắc Kinh cho Thái Lan và xét về vụ bắn phá hay xâm nhập của quân đội Hà Nội qua Thái. Là một đàm phán trực tiếp cho an ninh và sự ven toàn lãnh thổ của Thái. Dinh Nhõ Nhẽm của phiến CSVN lên nhũng lời "vụ không nham hiểm" của bọn "cầm quyền bành trướng" Bắc Kinh.



ĐẠI HÀN : 31 NĂM THẮNG TRẦM

Ngày 26-10-79, trong một buổi ăn với những cộng tác viên thân tín, Tổng thống Phác Chanh Hy bị hạ sát bởi Kim Jae Kyu giám đốc trung ương tình báo Nam Hàn trong vòng 2 ngày, quân Cộng sản đã chiếm gần hết Nam Hàn. Hội Đồng Bảo An Liên Hiệp Quốc nhom họp, kết án Bắc Kinh, và cho quân Liên Hiệp Quốc đỡ bờ, đánh bắt quân Cộng sản Bắc Kinh lén khỏi vĩ tuyến 38. Quân đội Liên Hiệp Quốc do tướng Mỹ Mac Arthur chỉ huy. Ngày 23/6/1951, Nga đề nghị ngừng chiến và hội đàm tim giải pháp. Cuộc hội đàm diễn ra tại Bản Môn Diêm. Trong suốt 2 năm sau đó chiến tranh giữa 2 miền vẫn dai dẳng và sau cùng ngày 27/7/1953, hai bên quyết định ngừng chiến lây vĩ tuyến 38 làm ranh giới.

NAM HÀN TỪ NĂM 1953

Mặc dù được viện trợ kinh tế của Hoa Ký, gần 2 tỷ đô la trong những năm 1953; 1956, chính phủ Lý Thủ Văn không đưa nổi Nam Hàn ra khỏi nỗi đau. Trên phương diện chính trị, chính sách, đổi tài của Lý Thủ Văn đã gây ra nhiều bất mãn trong mọi tầng lớp nhân dân, nhất là quân đội. Ngày 19/4/1960 cách mạng bùng nổ : sinh viên nổi dậy chống chế độ Lý Thủ Văn, lây danh nghĩa chống bầu cử, gian lận. Lý Thủ Văn phải lùi sang Hawaii và chết tại xứ này vào tháng 7/1965. Tháng 7-1960, một chính phủ dân cư

đài nhưng không đủ sức để đương đầu với tình thế xáo trộn lúc bấy giờ. Chỉ gần một năm sau, ngày 16/5/1961, quân đội đảo chánh, lật đổ chính phủ dân sự, và đưa tướng Phác Chanh Hy lên nắm chính quyền tại Nam Hàn.

Hai năm sau, một hiến pháp mới ra đời, và Phác Chanh Hy được bầu làm tổng thống. Phác Chanh Hy áp dụng một chính sách cứng rắn lấy chiếu bài chống công triệt để và phát triển kinh tế. Quân đội giữ một vai trò quan trọng, nắm mọi địa vị then chốt trong guồng máy quốc gia. Nhưng hành động chống đối trong nước bị coi là lâm lỗi cho công sản và bị đàn áp thang 38 lâm ranh giới.

Nhờ những biện pháp mạnh bạo này mà Phác Chanh Hy tạo được một sự ổn định chính trị trong nước, gây điều kiện thuận tiện cho việc phát triển kinh tế. Qua nhiên, chỉ trong một thời gian ngắn (1962/1966) Nam Hàn đã tạo được những tiếp biến vượt bậc về sản xuất và nâng cao đời sống dân Nam Hàn. Lối túc trung bình mỗi đầu người tăng gấp 10 lần trong 4 năm đó. Vì vậy, đến năm 1967, Phác Chanh Hy được tái cử và tiếp tục đường lối chính trị của những năm qua.

(Xem tiếp trang 4)

KHỦNG HOẢNG TẠI ĐÔNG Á

Ngày 26-10, lối 10 giờ đêm, giới tài chánh và kinh tế của Nhật phải sững sốt về tin họ vừa nhận được từ Hán Thành. Tổng Thống Phác Chanh Hy của Đại Hàn vừa bị ám sát và đang ở trong một tình trạng trầm trọng. Vài tiếng sau, đài phát thanh Đại Hàn ra tuyên cáo: tổng thống Phác Chanh Hy đã tử trận và thủ tướng Choi Kyu Hah, chiếu theo hiến pháp, lên giữ chức tổng thống lâm thời trong thời gian 3 tháng, thời gian để soạn báu cự. Sau vài hôm điều tra, bộ Tổng Tham Mưu quân lực Đại Hàn ra tuyên cáo giải thích các sự việc đã xảy ra đêm đó. Tổng thống Phác Chanh Hy, cùng với chính văn phòng Cung Chi Chol đã bị ám sát, cố quan phản gián Kim Jae Kyu ám sát tại trụ sở cố quan phản gián.

Nghé tin biến cố xảy ra ở Hán Thành, Mỹ đã với vàng lấy một số biện pháp để ngăn ngừa mọi diễn biến trầm trọng có thể gây ảnh hưởng quan trọng cho phòng tuyến Mỹ tại vùng Bắc Á Châu. Các quan sát viên chính trị quốc tế cũng chờ đợi một vài thay đổi cơ thể phát xuất từ trong hay ngoài Đại Hàn. Lý do là tình trạng kinh tế phồn thịnh của Đại Hàn chưa là một cái để vứng chắc có thể ngăn ngừa một cuộc nổi loạn. Nhật là trước khi Tổng thống Phác bị ám sát, nhiều cuộc biểu tình dãy mâu đã xảy ra tại Pu San và Na San về phía Nam Đại Hàn. Vả lại sau một thời gian 18 năm bị gô bô trong kỷ luật thép của Tổng thống Phác thi khê ai, giỗ dày do được trước phản ứng của dân chúng.

Mối hiểm nguy cho Đại Hàn

có thể phát xuất từ trong nội bộ. Điều đang lưu ý là sự vắng mặt của một lãnh tụ sẵn sàng thay thế và đảm nhiệm trọng trách của cố Tổng thống Phác. Mất khác quân đội tu tập trong tay quá nhiều quyền hành và các tướng lãnh có thể bị quyền hành quyển rũ. Thêm vào đó, các cuộc biểu tình có thể lây xã ra, gây thêm phản xáo trộn. Nhưng gần một tháng đã qua, tình hình tại Đại Hàn vẫn bình thường, nhất là trên phương diện kinh tế. Không có sự lo âu, không có sự hoảng hốt mà mọi người, dù hay ban, trống tối sau khi hay tin Phác Chanh Hy tử trận.

Có lẽ sự trầm lắng tại Hán Thành, cũng như sự cưỡng quyết của Hoa Ký (lần đầu tiên được ghi nhận từ khi Nixon bị bà bệ) đã làm Kim Nhật Thành suy nghĩ. Kim đã không lối dung tình hình xưa quân "giải phóng miền Nam" như háng mong muốn từ hồi một phản tự thế kỷ. Sự bất đồng của Kim, ngoài nhữ lý do kế trên, hẳn phải có lý do phát xuất từ Bắc Kinh. Chuyến phiêu lưu năm 1950 của Kim đã thất bại nặng nề, mắc dầu dưới Trung Cộng ống họ triệt để và Mac Tu Khoa ống hổ báng mõi. Ngày hôm nay, Bắc Kinh đã thay đổi chính sách đối với Mỹ, và Nga Sô cũng ít chịu cố đến Bắc Kinh vì Bắc Kinh thân Trung Cộng. Hòn nứa, Nga Sô, có nhiều mực trấn phái đối phó ở Đông Dương hay A Phú Hãn....

Bởi vậy nên ngày hôm nay, người ta không thấy triệu chứng của một niềm hy vọng từ phía ngoài xâm nhập vào. Việc này không có nghĩa là sự đe doa từ phía Bắc Kinh và Nga Sô sẽ không bao giờ

Độc thoại

NGANG NGƯỜC

Nửa triệu dân ty nạn Cao Miên đang cố bám vào sô sống mong manh trong cảnh khốn cùng dọc theo biên giới Thái-Miên; vài triệu người còn sót lại đang gầy khát, vùi bệnh tật trên một mảnh đất đìu tièu diệt lâm mon.

Cá thể giới lại xúc động. Tổ chức Liên Hiệp Quốc cấp tốc hoạch định chương trình cứu cấp. Nhân lực, tiền bạc, thuốc men, lương thực, quần áo, dụng cụ v.v. đã được chuẩn bị đầy đủ. Hầu hết các trại ngai thuộc mọi lãnh vực - kể cả lãnh vực chính trị và hành chính đều được giải quyết một cách nhanh chóng cho công cuộc cấp cứu này.

Chi còn duy có một trở ngại cuối cùng.

Trở ngại này lại do bọn cầm quyền cộng sản Hà Nội dùng nên, dựa trên một quy luật quốc tế - luật bắt xâm phạm vào nội bộ của một quốc gia - trong lúc chính chúng đang xua quân gây nên cuộc tàn sát ấy, với sự hỗ trợ của công sản Nga Sô.

Kể dốc mòn đậm đà vào tường mây bận vãi chưa lãnh hội nói cái lý luận ngang ngược của nốt lùi mà lưỡng tâm con người cần phải đào thải ra khỏi cộng đồng nhân loại.

THẤT TRÌ LANG

có. Nhưng sự hiểm nguy chưa xuất hiện vì thái độ của nhân dân Đại Hàn. Có lẽ nhữ việc đã xảy ra tại Việt Nam và Kam Pu Chia trong mấy năm vừa qua đã làm sáng mắt người dân Đại Hàn yê những hiềm họa của CS, đã dùi mìn lùi ngắn ngủi họ bước chân vào con đường phiêu lưu. Có lẽ những bức tức gây ra bối rối đó dồn đến của Phác Chanh Hy đã dìu bót với cái chết của nhà lãnh tụ.

Đến ngày hôm nay, việc quân đội không tổ rõ ý muốn lên nắm chính quyền trong giai đoạn chuyển tiếp này cũng là bằng chứng của một sự trưởng thành. Đồng thời thái độ biếng tĩnh của nhân dân Đại Hàn trong tình trạng khó khăn cũng là một thành công của một xã hội, dựa trên một nền kinh tế thống nhất trái hẳn với các quốc gia Trung Đông hay Nam Mỹ trong đó sự giàu có của quốc gia chỉ thể hiện qua sự giàu có của một vài ng. lãnh đạo. Tại Đại Hàn, mức sống trung bình của người dân đã khác hẳn với mức sống tại các quốc gia chậm tiến. Nền kinh tế đã có nhẽ có sự vững chắc, sự giàu có của quốc gia dueo phan phi một cách tường đối đồng đai, cho nên mức hiểu biết của dân chúng, và trách nhiệm của người dân cũng lên đến một mức khá cao.

Để kết luận, một nền kinh tế thống nhất trong một quốc gia trên đường tiến triển không hẳn là thành trì chặn đứng những biến cố loạn lạc nhưng cũng có thể giúp một dân tộc tránh khỏi những cuộc phiêu lưu không ngày mai.

NGUYỄN TRƯỜNG THỦNG

MƠ MẠNG KINH TẾ THEO ĐƯỜNG LÔI CS : 1 HUYỀN THOẠI

ĐẠI HÀN :

- Hết thất bại nông nghiệp đến thất bại công nghiệp
- Đảng CSVN để lộ rõ tình trạng kinh tế trầm trọng

Ban chấp hành trung ương đảng CSVN đã nhóm họp khoảng dại vào tháng 9 vừa qua tại Hà Nội. Đại hội lần thứ 6 này không thoát khỏi cái lế thõng thường của nhũng hối nigr trước và lại một lần nữa, đã bể mạc trên môt sứ thu nhận chính thứ vê thất bại của "cái gọi là kinh-tê-chủ-nghiê-dân-chủ-xã-hội."

Hội nghị lần thứ 2, rồi hội nghị lần thứ 3 đã cho thấy rango mức sản xuất nông nghiệp không cung ứng thích nghi với nhu cầu hô khâu, chăn nuôi của dân chúng, không cung cấp nổi nguyên liệu cho kỹ nghệ, không chia nỗi phần thắng dù để đem ra xuất cảng. Để bao chúa cho sự bất quân bình kinh niêm giữa cung và cầu, đảng CSVN đã vien dù mọi lý lẽ (thời tiết xấu, môt mâu, hành động không đúng theo chỉ thi của hả tăng cờ sở cũng như của các thành phan dân chúng) và đã tiến dip thanh trung luôn thê nhưng cấp bắc lanh đạo bi "thát súng".

Năm nay, bản quyết nghị đại hội lần thứ 6 cho thấy một sự việc quan trọng. CSVN đã lùn thêm 1 bắc trong vung lây kinh tế, và sau những thất bại liên tiếp về nông nghiệp của các năm qua lán dài tiên đã lên tiếng: công nhận sự bất lực của công nghiệp. Bản quyết nghị được đăng tái trong báo Nhân Dân ngày mùng 9 vñ qua, cho thấy một cách hùng hồn nhung khuyêt điểm của guồng máy kỹ nghệ qua một số biện pháp được đưa ra nhằm cải tạo công nghiệp, các dô vật tiêu dùng và một số nhu yếu phẩm.

Theo tờ Nhân Dân:

"Thực phẩm và nhung vật dụng thường xuyên thiếu hụt cuộc sống người dân lao động cũc, guồng máy kinh tế nghen tæ..."

"...Tình trạng này ngoai nhung hau quâ quan trong trên cuộc sống thường ngày, đã đưa đến nhung biến chung chæng lanh nho hồi lõi, ăn bót... Cái phái thoa mæn nhu cầu vật chất của giới lao động mà vñ không dung ham tui quyềnlai của tập đoàn hay quốc gia."

Dố vật thường dông không nhung thiêu, cần đặt và khé tốt. Nhung vật tối cần thiết như đồ vñ sinh, bát đĩa, đồ duc và phu tung hoc sinh đều heo hut. Nhung thứ dòn ra xuât cảng thi được sản xuất quá ít ỏi, và giao bán ra ngoai quốc, không trả nỗi tiền nhap cảng nguyên liệu để sản xuất ra chúng, vñ pham chất còn quá yếu kém so với đòi hỏi của thị trường quốc tæ..."

Và đây là lời chong ché của giới lãnh đạo:

"Các thành phan trách nhiệm dã ý lai, vịn vào cáp trung ương vê vien nhap cảng chất liệu và dô vật tiêu dùng, và dã không biết dâu tu, quản lý, hoạch định, xử dụng các khâ năng. Từ nay trở đi phải tích cực huy động tiềm năng quốc gia để đáp ứng vñ nhu cầu nhân dân và tăng giá sản xuất trên căn bản thường mại lanh mạnh."

Xử dụng triết đê nhung nguồn nguyên liệu săn có trong nước, khuêch trưởng

thuong mai là nhung biện nháp namin trong khuôn khổ thõng thường, "cổ diển". Ngoài ra còn môt số biện pháp được gọi là cách mang." Từ nay trở đi, phải dùng môt cách dùng dãi các khâ năng của giới trường giá tự bán để thâu triệt qui luat tiền hoa của chủ nghĩa xã hội. Phải trưng dung nhug tư nhân miên Nam đã từng giao thông với các công ty tư bản ngoại quốc."

Quyết nghị cũng cho phép "nhung công ty VN đang có liên lạc với công ty ngoại quốc thường lường thang các hợp đồng với diều kiện có sự tân trợ của bộ Thương Mai."

"Tù nay đến 1985, tại môt vùng công nghiệp chế biến sô đang phái cung ứng thích nghi nhien dân vñ nhung đổi nỗi tối thiêu hàng ngày và thành công vê cả phan län lượng trong công cuộc xuất cảng, hau hôp dù ngoại tệ để nhập cảng nhung chất liệu vñ máy móc cần thiết."

Nói bát lực của tập quyền CSVN trong cuộc môt mang kinh tế được đem ra phái bầy trước ánh sáng công luận qua nhung lời lẽ trên cản bản quyết nghị Hội Nghị ký thứ 6: nhung mục tiêu năm trong kế hoạch ngũ niên 1976-1980 sẽ không được thực hiện trong khoảng thời gian đã han định, và sẽ phải dời lại 5 hoặc 10 năm nữa."

Môt mang kinh tế thường lây dà từ sự phát triển nông nghiệp hoac công nghiệp (nếu khg nói là từ cai hai) môt sản xuất gia tăng sẽ cho phép chua ra phan thang du (sau khi đã đáp ứng tất cả các nhu cầu tại quốc nội) dành cho xuất cảng, và xuất cảng có ảnh hưởng tiên quyết trên khâ năng nhap cảng các máy móc, thiết bị.

Sản xuất thiêu hutsẽ đưa đến xuất cảng ít ỏi, sẽ khé dù ngoai tệ để cho phép mua của ngoại quốc nhung khô khán vuot bực mà CSVN đang phái dông dabi trong và ngoai nước dòn hồi sự liên kết giua moi thành phan quốc gia? Biện pháp nhâm thu dung nhung thành phan tư bản trưởng giá còn là một lời cùi cuí gián tiếp hướng vê các quốc gia khô khát tự do: Việt Nam đã trở thành một gánh nặng mà chinh Nga Sô, vñ 25 triệu tấn lúa mì vñnh nhap cảng từ Mỹ cũng không dòn lanh nỗi, phái gấp rút kiém người tiếp bay!

Trong các công cuộc môt mang kinh tế tại các nước CS theo chế độ hoạch định tập trung quyền hành, vẫn đê dành "tùi tiền cho công nghiệp năng hay nhẹ" thường được dắt ra và ví bành trướng kỹ nghệ nâng giúp sản lưọng giá tăng mau hñn nhien vñ dê trên luon luon được giải quyết bằng "su-hy-sinh-vñ-tieu-thu-cua giới-lao-dong-de-xay-dung-mot-nay-mai-sóng-lan..."

Tại VN, tình trạng thiêu hut vñ vát phan thường dùng cẩn dâ dñh môt môt đô bi dát nén. Hội Đồng ký thứ 6 này, đã luong ngai ngai quyết định ngay giá tăng sản xuất công nghiệp dô vật tiêu dùng.

Lý do nhung thất bại kinh tế liên tiếp này narin noci sự thiêu khâ năng toàn diện của cấp lãnh đạo CS. Nhung

quan sát viên quốc tế đã không lâm khi phan xét rằng "Họ chí biết chiến chinh vñ không biết quản lý thời binkh". Ðã bát tay vào việc khuêch trưởng kinh tế mà không thâu hiêu quy luật sô dâng của kinh tế rằng "Mỗi người dân là môt đòn vi kinh tế có trí óc, biết suy nghĩ, biết tính toán hòn thiêt, nhám thâu hoạch cai lói tối da với môt mòn chi tiêu (vñ tiền tài hoặc công sức...) tối thiểu" là môt số xuất vñ đại! Thât vậy, người dân nào dại dột cản cù cày cấy để phái bán gao của mình với môt giá chính thức rẻ môt khong liên hệ gí với luật cung cầu của thi trường? Người dân nào còn lòng dạ gia tăng sản xuất khi đồng luong minh không chút liên hõi với vật giá dang leo thang bên ngoai? Mật khác, người dân dâu có phái mù mà không thấy rằng thay vñ xñi dung tài nguyên quốc gia vñ công cuộc khai quoc hau đem lại nain cho người dân CSVN lai dò dòn nõ lực vào nhung cuộc vien chinh xa xôi đến nỗi bị sa lây ở Cam Bốt và bị đe dọa tại biển giai Hoa Viêt.

Người dân dâu có mõ để không thấy sự bất công xã hội, "nô sáu gai cắp" giua thành phan cán bộ án hối lõi, ròng rinh tiền bạc và đam dàn đen dối hom hem phái "lao động tốt". Người dân dâu có mõ để không thấy thay vñ vận dung khả năng chuyên môn của môt tảng lớp dân chúng, thay vñ xñi dung tiềm năng sáu có (vñ môt bao nhiêu thời gian và tài nguyên để đào tạo nén) vñ nhân lực ở miên Nam, CSVN lai không ngán ngại hủy tán lôi diem này trong các trại cải tạo và vùng kinh tế.

Bản quyết nghị của Hội Đồng ký thứ 6 dông như dñ nhien thứ được diêu sau đây: phái cháng nhung khô khán vuot bực mà CSVN đang phái dông dabi trong và ngoai nước dòn hồi sự liên kết giua moi thành phan quốc gia? Biện pháp nhâm thu dung nhung thành phan tư bản trưởng giá còn là một lời cùi cuí gián tiếp hướng vê các quốc gia khô khát tự do: Việt Nam đã trở thành một gánh nặng mà chinh Nga Sô, vñ 25 triệu tấn lúa mì vñnh nhap cảng từ Mỹ cũng không dòn lanh nỗi, phái gấp rút kiém người tiếp bay!

Dù sao chæng nñ, họ vong môt mang kinh tế dựa vào khuêch trưởng thường mại rất mong manh: môt mât, dòn hồi quốc tñ vñ nguyên liệu hoặc vñ vận dung đã được ché biến sô dâng sẽ ngày càng giảm sút nhõ thế bộ kỹ thuật hướng vñ tiết kiệm nguyên liệu và do mức sống càng ngày càng cao khiến nhu cầu sẽ đặt trong tñm vñ nhung công vật đê trái qua nhung khô khát khói lanh thô Kampuchia", đồng thời kêu gọi môt giải pháp Hoa Bình đê cap quyền tu quyết của dân tộc Miên, dòn hồi dân Miên phái được lúa chon môt cách tñ do và dñh chub chính phủ của họ.

Phe ung hñ Nam Vang cung đua ra môt bñp đñ phái khac nhien marsh ràng các đê nghị của quốc tñ nhain giải quyết vñ đê Kampuchia đê "xep nhap vào việc nôi bô của Kampuchia", dòn hồi quyền tu quyết của dân tộc Khô Mé phái đñp tôn trọng, đồng thời đê lèn dâu chính quyền Pol Pot trach nhiệm của các

đang sa vào chỗ bñp trg cuộc xung đột Miên-Hoa-Viet. Nền kinh tế VNHCN kiêt què nhung sự kiện này đều có quan hệ mật thiết với nhau. Năm sau, rồi nhung năm sáp tôi, nhung Hội Đồng khoang dai của Ban Chấp Hành Trung Ưng Đảng CSVN sẽ luôn luôn bê mac trên nhung súi thu nhận thất bại vñ kinh tế. Hoạch định kinh tế chí là môt kỹ thuật, môt mang kinh tế muôn thanh công phái dì sát với nguyên vng của ng. dân. Người dân Việt Nam khg chấp nhận chế độ CS và ngày nay côn cùn thang tri của CS trên giải dat VN, ngày đó việc phát triển kinh tế chí là môt huyền thoại, môt trò bip khong lõi dưa ra đê mĩ đam, bắt dân phái hy sinh cúc khô cho thỏa giấc mộng bá chủ của bè lũ Duân Đông.

HUỲNH VĂN NHIỀU

Tuy nhiên kinh tế Nam Hñn chì phát triển trên dia hat dịch vụ và sản pham ché biến. Ký nghệ nñng và canh nông khong đáp ứng nổi nhu cầu trong nước. Vì vñy, dù tiễn bộ vượt bñc, nền kinh tế Nam Hñn vñn bị lè thuộc vào ngoai quốc, nhất là Hoa Kỳ và Nhật Bản.

Đến năm 1969, vñ muôn tiếp tục năm chinh quyền, Phác Chánh Hy tổ chức trưng cầu dân ý, sửa hiến pháp đê có thể ra ứng cử lần thứ 3. Tuy rằng phong trào chống đối lúc đó dã khâ mạnh nhưng trong cuộc bầu cử năm 1971, Phác Chánh Hy đc đắc cử.

Cùng lúc đó, chính sách của Hoa Kỳ ta A Châu thay đổi, người dân Việt Nam khg chấp nhận chế độ CS và ngày nay côn cùn thang tri của CS trên giải dat VN, ngày đó việc phát triển kinh tế chí là môt huyền thoại, môt trò bip khong lõi dưa ra đê mĩ đam, bắt dân phái hy sinh cúc khô cho thỏa giấc mộng bá chủ của bè lũ Duân Đông.

(Tiếp theo trang 1)

QUỐC - TẾ LÊN ÁN HÀ - NỘI

Đại diện Trung Cộng thi rằng "đã luon thê giới đòi hỏi nhà cầm quyền Hà Nội đam bao rò ràng và chắc chắn là hòng hóa cùu trú phái duoc do chính các viên chức của Liên Hiệp Quốc đưa tán tñy nhien dân Miên trong mọi vùng. Nếu khong thi nhng hàng cùu trú nay co the se bị roi vào tay kê ngoai xan và tay sai của chúng".

Rõ cuối ông Tống Thủ Ký LHQ đã cho biết kết quả của cuộc hội nghị là thâu luum đc hơn 200 trieu đô la, nhưng cái khô khán vñ tiếp vñn vñn cùn nguyên vñ. Câu hỏi làm sao đam hàng cùu trú vñ Cao Miên và phản phái duoc cho dân Miên cung đê khong đê nhà cầm quyền Hà Nội và Nam Vang trả lời một cách thoa đng.

VĂN ĐỀ CHÍNH TRÌ ĐƯỢC
ĐẠI HỘI ĐỒNG LHQ XÉT

kho khän hiện tai. Khô khän ASEAN công kích bñp đñ thảo, nay, cho rằng nò khong đê cùp đê nan doi của dân Miên, khong đê cùp đê sự hiến dien của quan lực ngoai bang, khong kêu gọi nganh bñp mà "lai cho rằng moi việc đang tốt đep trong lúc Kampuchia bi chiem dong chinh quyên duoc nhao nan bñ ngoai bang vñ dan Miên hàng ngày chet doi".

Sau 2 ngay tranh luân, bñp đñ thảo quyết nghị của khñ ASEAN đc mang ra biêu quyết và đc chấp nhận vñ một đô số ngn nñ. Điểm đng chñ y nua là ban đñ thảo của Hà Nội lai cùn khong đê được mang ra biêu quyết. Người, ta cùn đê y là nhieu quốc gia cách day hai thang, co mot thai đm men deo doi voi Hà Nội tai Hội Nghị các Quốc Gia Phi Liên Kết, nay đê hoàn toàn quay ra chong doi đñng lối của Hà Nội.

THẬT BAI QUA HOA DAI

Đây là môt thât bai chua tñng thay của Hà Nội. Chỉ cùp nêu lén, yai phan ứng của họ đê thay rò ho luong cuong vñ đam dòn đến mức nño. Bñ ngoai giao Hà Nội cho ra tuyên bñp "cái gọi là quyết nghị này khong có giá trị, khong đê phap" vñ "lâm ton hai đen uy tín của Liên Hiệp Quốc". Phan Văn Đồng, thi lai lén, tñng manh me ket an cuoc biêu quyết là "mot tro he cua Liên Hiệp Quốc, qua do mot so quốc gia chiu ap luc cua Hoa Thinh Don vñ Bắc Kinh đê vi pham quyên tu quyết cua nhain dan Kampuchia, di nguoc lai, luon ly, phap lý vñ ban hiến chung LHQ".

Không biết Hà Nội cùn chut uy tin, nñc trong đñ luân thê giới nñu hay khong

TRÂN CÔNG BÌNH

Sinh hoạt THSV

VÉ DÈM HỘI TẾT CANH THÂN 1980

GIÁ VÉ : 25F
VÉ ỦNG HỘ : 100F (vé có đánh số ghế)

Quý vị có thể mua vé bắt đầu từ ngày 18-11-1979 tại:

Trụ sở Tổng Hội Sinh Viên Việt Nam tại Paris

51 Rue Damesme 75013 PARIS

điện thoại : 589 42 79

xe điện hầm trạm Maison Blanche

từ thứ ba đến thứ sáu : từ 20g đến 22g
thứ bảy : từ 14g đến 17g
chủ nhật : từ 15g đến 19g

tại nơi Tập Hội 187 Rue du Château des Rentiers
Paris 13^e

Qua thư từ : cho đến ngày 20-01-1980

Ngân phiếu (chèque barré) xin để cho "AGEVP".
Xin biển rõ số vé mua cùng địa chỉ và tên người nhận vé.

Tem gởi về cho Pháp Quốc: 1F 30 từ 1 đến 4 vé
2F 30 từ 5 đến 10 vé
3F 30 trên 10 vé

Thư xin gửi về Tổng Hội Sinh Viên Việt Nam Paris
51 Rue Damesme 75013 PARIS

LỊCH TREO TƯỞNG CANH THÂN 1980

do Tổng Hội Sinh Viên Việt Nam tại Paris thực hiện là một món quà Xuân giá trị, đậm văn hóa dân tộc.

GIÁ BẢN : 25F

Quý vị có thể mua tại các địa điểm bán vé Dèm Hội Tết CANH THÂN "Tôi Thấy Tôi Về" hoặc tại các địa điểm sau đây :

- tiệm SUPEREXO 3 Rue Lagrange 75005 PARIS
- NHÀ BA KEO 5 Rue de la Parcheminerie 75005 PARIS
- tiệm TÂN PHÁT 26 Rue de la Harpe 75005 PARIS
- tiệm NAM LỊCH 80 Rue d'Alesia 75014 PARIS
- tiệm VINACO 49 Boulevard St Germain 75005 PARIS



Uất hồn một cõi giang sơn
Thuở dân tôi mài trán luân khố đây
Hồn thiêng sống nùi cồn đây
Ra tay cho sớm diệt loài vong nô

THIỆP CHÚC TẾT CANH THÂN 1980

gởi cho chúng ta nhỏ về Quê Hương mà tất cả chúng ta vẫn hàng mong có ngày trở lại.

Thiệp Chúc Tết CANH THÂN sẽ được phát hành kể từ ngày 8-12-1979.

GIÁ BẢN : 10F một bao 5 thiệp, mầu khác nhau, nhiều mầu

Quý vị có thể mua tại các nơi bán vé dèm Hội Tết CANH THÂN "Tôi Thấy Tôi Về"

ĐẶC SẢN XUÂN CANH THÂN 1980

Xin quý vị đặc giá đón đọc Nhân Bản số đặc sản Xuân Canh Thân:

- Với những bài văn đặc sắc về chính trị.
- Những sáng tác thi-văn.
- Những bài thơ văn đặc biệt dành cho tuổi trẻ.

Đêm Hội Tết Canh Thân

09-02-1980 Tôi Thấy Tôi Về

Đã hơn 4 năm Quê Hương sống dưới ách ngục tù của bảo quyền Cộng Sản !

Hơn 4 năm của những nhục nhẫn và đói khổ !

Hàng trăm ngàn người đã bắt cháp môi hiềm nguy, vượt ngàn cõi sóng dữ, để mong tìm đến một bến bờ Tự Do...

Nhưng người ở lại, đã,

đang và sẽ can đảm đứng lên tham gia vào công cuộc Kháng Chiến để lật đổ bạo quyền C.S., ành lai cho người dân Việt Nam một đời sống Thanh Bình với cõm no, áo ấm.

Hầu chia sẻ những gian lao của người vượt biển ra đi tìm Tự Do, nêu vang lên

tiếng nói bất khuất của người Việt Hải Ngoại, đồng thời biểu lộ ý chí chung vai sát cánh với những Khang Chiến Quân Anh Dũng tại quê nhà, Tổng Hội Sinh Viên Việt Nam tại Paris mong mỏi sự góp mặt của Quý vị trong:

ĐÊM HỘI TẾT CANH THÂN - TÔI THẤY TÔI VỀ

được tổ chức vào ngày : 09-02-80 từ 20g 30

tại rạp : PALAIS DE LA MUTUALITE

24 Rue Saint Victor PARIS (5)

trạm xe điện hầm : Meubert Mutualite

Hội Chợ Tết

PHÒNG B 09-02-1980

Từ 18g30 đến 5 giờ sáng

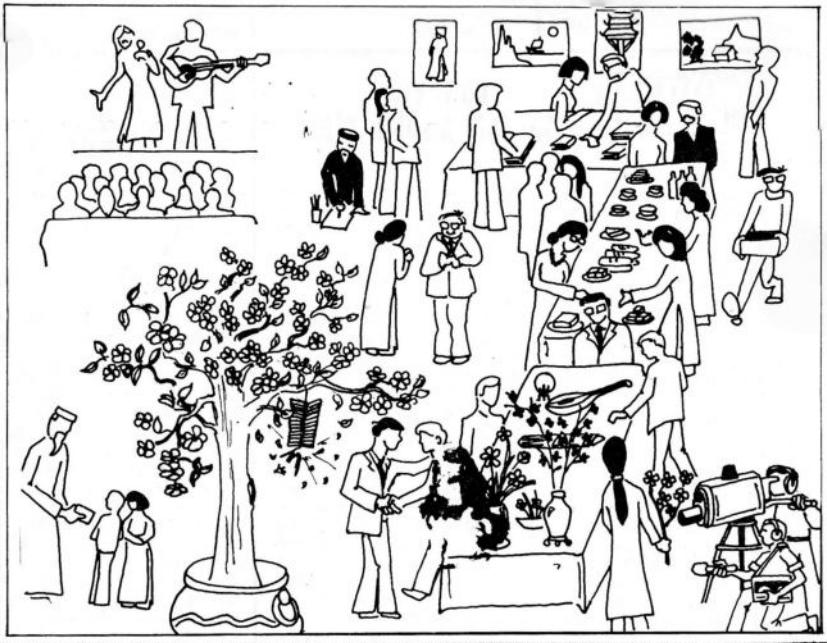
* TRIỂN LÃM HÌNH ẢNH QUÊ HƯƠNG, TẬP QUÁN DÂN TỘC

* HẢI LỘC ĐẦU NAM, MUA CẦU ĐỔI TẾT

* GIAN HÀNG BÁN GIẢ VÀ CÁC SẢN PHẨM VIỆT NAM, MÚT KEO VÀ HÀNG HÓA NGÀY TẾT

* QUAN ĂN VỚI NHỮNG MÓN THUẬN TUY DÂN TỘC, ĐẶC BIỆT TẾT

TẤT CẢ ĐƯỢC LỒNG TRONG MỘT BẦU KHÔNG KHÍ NHƠN NHỊP CỦA MỘT ĐÊM CHỢ PHIÊN



BIỂU TÌNH QUỐC-TẾ NHÂN-QUYỀN 1979

13 giờ

NGÀY CHỦ NHẬT 9.12.79
từ công trường TROCADERO đến trụ sở UNESCO

Đồng trách nhiệm tổ chức và kêu gọi,
Đại-Đức THÍCH-MINH-TÂM và Linh-Mục ĐỖ-VĂN-Y

TUYÊN - CÁO

CỦA ĐẠI HỘI SINH VIÊN VIỆT NAM TẠI ÂU CHÂU KỶ 2-79

Xét rằng :

- Tham trạng của ba dân tộc Việt-Miền-Lào vẫn tiếp diễn sau cuộc họp mặt Genève ngày 20-21-7 năm 1979
- Công Sản Việt Nam vẫn duy trì hệ thống khung bố và giam cầm những người có ý định tìm Tự Do
- Công Sản Việt Nam vẫn tiếp tục lè thuộc Nga Sô m ô t cách mù quáng, chiếm đóng Lào và Campuchia, đe dọa trầm trọng nền hòa bình thế giới

Chúng tôi, các Hội đoàn Sinh Viên và Kiều Bào Việt Nam tại Âu Châu, đồng thanh quyết nghị :

- Công Sản Việt Nam phải thực thi nghiêm chỉnh vấn đề đoàn tụ gia đình như đã cam kết tại cuộc họp mặt Genève ngày 20, 21-7 năm 1979
- Công Sản Việt Nam phải chấm dứt ngay mọi hành động khung bố và bắt bớ những người đã tìm Tự Do
- Công Sản Việt Nam phải từ bỏ chính sách lè thuộc Nga Sô và túc khắc triệt thoái đoàn quân viễn chinh khỏi Lào và Campuchia
- Thành khẩn kêu gọi các quốc gia yêu chuộng Tự Do và Hòa Bình trên thế giới, các quốc gia đã phê chuẩn bảo đảm Hội Nghị Genève năm 1954 và Hòa Đản Ba Lê n à m 1973, hãy triệu tập gấp một hội nghị Quốc tế nhằm nêu rõ nguyên nhân sâu xa của làn sóng tỵ nạn Đồng Dương và tìm một giải pháp chính trị thỏa thuận hàn huyên lại một nền Hoà Bình thật sự cho ba nước Việt-Miền-Lào
- Kêu gọi các quốc gia, cơ quan, đoàn thể quốc tế và Việt Nam yểm trợ công cuộc đấu tranh của nhân dân Việt Nam để giành lại Tự Do, An Nô và Hạnh Phúc

Đồng ký tên :

- Công Đồng Bì-Việt tại Liège
- Hội Thanh Niên Bì-Việt tại Bruxelles
- Hội Sinh Viên Việt Nam Yêu Nước tại Milano
- Hội Sinh Viên Việt Nam Quốc Gia tại Torino
- Hội Người Việt Quốc Gia tại Grenoble
- Hội Sinh Viên Việt Nam tại Lyon
- Hội Sinh Viên Việt Nam tại Toulouse
- Hội Sinh Viên và Kiều Bào Việt Nam tại Rennes
- Tổng Hội Sinh Viên Việt Nam tại Paris
- Ấi Hữu Việt Kiều vùng Nam Paris (Orsay-Antony)
- Tổng Hội Sinh Viên và Kiều Bào Việt Nam tại Tây Đức
- Liên Đoàn Tự Do Việt Nam tại Tây Đức
- Hội Sinh Viên và Học Sinh tại Skaelskor
- Ủy Ban Tranh Dấu Đòi Nhân Quyền Tại Việt Nam của Người Việt tại Cộng Hòa Liên Bang Đức
- Tổ Chức Sinh Hoạt Người Việt Liênn, Vùng Bắc Đức
- Hội Sinh Viên và Kiều Bào Phật Tử Việt Nam tại Cộng Hòa Liên Bang Đức
- Hội Người Việt Tự Do tại Thụy Sĩ

Bản Tuyên cáo làm tại Genève

Đại Hội Sinh Viên Việt Nam Âu Châu kỷ 2/79

Ngày 4 Tháng 11 năm 1979

MỘT NGÀY CHO NGƯỜI TỰ NẠN

Nhằm trao đổi tin tức, kinh nghiệm sinh hoạt, chia sẻ những mối ưu tư về hiện tình đất nước cũng như cùng nhau hoạch định chương trình hoạt động tương lai, các hội đoàn Sinh viên và Kiều bào VN từ khắp Đức, Ý, Đan Mạch, Thụy Sĩ, Pháp, Bỉ, đã 2 lần nhóm họp đại hội Sinh viên VN Âu Châu trong những tháng vừa qua (Grenoble-Pháp-từ 26 đến 29-7-79 và Genève-Thụy Sĩ từ 2 đến 4-11-79).

Trong 2 dịp này, các hội đoàn đã đóng ý quan điểm rằng chỉ 1 giải pháp chính trị toàn bộ cho 3 nước Lào-Miền-Việt mới có thể đem lại tự do và an ninh thực sự cho nhân dân 3 nước. Tuy nhiên trước những tham cảnh hiện tại, các hội đoàn không thể nào và không có quyền làm điều.

Qua chương trình "Một ngày cho người tự nạn" với những buổi triển lãm, những cuộc lạc quyền, những đêm văn nghệ, mời hội đoàn, hoặc chung hoặc riêng, sẽ cố gắng tạo một ngắn ngủi để chuyền tay đồng bào ty nạn qua trung gian các chi hội Hồng-Thập-Tự tại từng địa phương. Tổng Hội Sinh Viên Việt Nam tại Paris đã được Đại Hội ủy nhiệm việc án loát biển chương cho chương trình này.

Sau đây là lịch trình các hoạt động được dự trù trong khuôn khổ chương trình "Một ngày cho người tự nạn".

Đêm Văn Hóa Việt Nam Cửu Thủ Đông Bào Ty Nan

Thứ bảy 22.12.79 từ 19g45 tại Centre Culturel de Woluwé St Pierre

93,Av. Charles Thielemans 1150 BRUXELLES BELGIQUE

do Công đồng Người Việt tại Âu Châu tổ chức.

Vé vào cửa : 300 quan Bỉ.

Chuyện một con dao

(Tiếp theo trang 44)

lòng. Trong đó, tôi cảm nhận gạch dít bằng viết đỗ những câu dao to búa lợn "Đang là lực lượng tiên phong của giai cấp công nhân, Tiến nhanh tiến, mạnh tiến vung chắc lên xã hội chủ nghĩa..." ở từ 3865, hồn lôi ra hai tờ giấy nhám còn mới. Thủ là chết thẳng Long mun. Quả thật, Danh Chuột quay mặt về đám công nhân xép hàng, hỏi :

- Long 3865 c' đâu ? Anh lấy hai tờ giấy nhám này làm gì ?

Long Mun mặt xanh như tàu lá, làm nổi bật những đám mun lâm tẩm dỗ trên má, trên mũi, no lấp bắp nói :

- Dạ, dạ...hôm qua...em chìu lồng máy chính 504, côn dù mang vế, em quên trả lại cho kho.

Danh Chuột khẽ gằn giọng

- Quen trả lại cho kho ? Nhưng chắc không quên nhết vào người dem về nhà ? Trưa nay anh lên phòng gấp tôi, nhớ mang theo giấy viết.

The' là buổi trưa, Long Mun sẽ không dược nghỉ, phải ngồi trong phòng chính trị viên làm tờ kiêm diêm và cơ thể' bị ký luật trừ lường Bến phán xưởng Mộc, mới vừa phạt một anh công nhân làm 5 ngày không lường, ví đời Bao Vé phát giác hòn chục cây đinh trong túi xách.

Cuộc lục soát tiếp tục. Danh Chuột và gã công an đang đứng trước tủ của Quý, hán cấm túc cái áo lên, vó cẩn thận và ném xuống đất. Tôi biết Danh Chuột rất ghét Quý, vì có liên phát huy tinh thần làn chū, Quý đã phê bình chính trị viên của xưởng ăn súng quá kỹ, súng nổ dồn số' cũng tre' hòn một tiếng. Từ đó, hận ghi trong bụng và luôn luôn chờ dịp trả thù.

Sau khi lôi hết quần áo, vở học tập chính trị và những kinh điển của Đảng, Danh Chuột dùng ng Kami nghĩa những món đồ côn lại. Không có gì cả. Một cái bát, muỗng đũa đẽ' zin cdm, một cái soong nhỏ và một con dao. Quý vứt làm xong, cầm giuliskhe hòe của 2 miếng ván. Hắn lôi con dao ra ng Kami nghĩa một lúc. Con dao thì có gỉ lạ đầu. Hầu như công nhân nào cũng làm lấy một cái để làm nhưng việc lặt vặt như cắt vải quần áo, gọt khoai, cắt rau... Hay là hàn chū ý đến hình công chū S Quý khắc trên đao ? Cung không chắc, vì những đường nét của chữ S ngắn ngoéo không rõ hình dáng, chỉ có chúng tôi nhìn mới liên tưởng được đến hình thần oán oại của tổ quốc Việt Nam.

Nhưng, hình như hán khám phá ra điều gì, đưa con dao sang cho tên công an chí chò và nói thêm điều chí, rồi ngang dâu lên nhìn cánh tay, hỏi lớn :

- 3911 ? Anh nào số' thế 3911 ?

Quy trong hàng bước ra

- Thula đồng chí', tù của tôi,

Nguyễn Văn Quy, số' thế

3911.

Quy trong hàng bước ra

- Thula đồng chí', tù của tôi,

Nguyễn Văn Quy, số' thế

3911.

Danh Chuột nhìn Quy một lúc, rồi hất mặt hỏi :

- Con dao này c' đâu anh có ? Dùng để làm gì ?

Quy hồi ngạc nhiên nhưng cũng lè' phép trả lời :

- Dạ thưa đồng chí' tự tôi làm lây, Quy dùng dùa lồng vào vách, gõng mặt tim bầm dối mặt súng húp, máu chảy dài từ mũi miếng, loang cả chiếc áo xanh công nhân trên người. Quy ngưng mặt lên nhìn thẳng, môi mím chặt như giùm nỗi cảm hồn. Tôi biết Quy rất buông bỉnh nó sẽ không khai gì cả và như thế chắc chắn nó sẽ no đơn tra tấn.

Buổi lục soát đã xong, Danh Chuột không khám phá ra điều gì nữa. Hắn ra lệnh cho công nhân giải tán, trở về vị trí làm việc. Hắn nhiên, không có Quy. Tôi nhìn lại, Quy đứng dựa lưng vào vách, gõng mặt tim bầm dối mặt súng húp, máu chảy dài từ mũi miếng, loang cả chiếc áo xanh công nhân trên người. Quy ngưng mặt lên nhìn thẳng, môi mím chặt như giùm nỗi cảm hồn. Tôi biết Quy rất buông bỉnh nó sẽ không khai gì cả và như thế chắc chắn nó sẽ no đơn tra tấn.

Quy đi, hấy tha thứ cho tao, cho Ban, cho anh em công nhân. Tất cả chỉ lặng thinh, trở thành người cảm trắc nỗi oan uổ vỗ bờ của mày. Tao không dám nhìn thẳng vào may, Ban không dám nhìn thẳng vào may, mọi người cũng vậy, ánh mắt cứ xuông hèn nhát, ví chí cảm một chút nghĩ ngở của Danh Chuột là có thể trở thành đồng loã của mày. Xã hội hôm nay đã đáy mọi người phải biết khép mình, biết im thinh, biết đóng kịch để được sống, được sinh tồn. Anh mắt mọi người chỉ dám lép lút nhín mày loạng choạng bước đi dưới hàng súng thúc đáy sau lưng. Mày đang nghĩ gì h' Quy ? Nghĩ đến già đìn, đến thiến ba và mày đáy em nhò mồ côi cha, chiều nay sẽ mồi mít chỗ mày kót kèt đập xe vế, mang theo ít đồ' nhu yếu phẩm. Nghĩ đến già đìn, đến thiến ba và mày đáy em nhò mồ côi cha, chiều nay sẽ mồi mít chỗ mày kót kèt đập xe vế, mang theo ít đồ' nhu yếu phẩm. Nghĩ đến già đìn, đến thiến ba và mày đáy em nhò mồ côi cha, chiều nay sẽ mồi mít chỗ mày kót kèt đập xe vế, mang theo ít đồ' nhu yếu phẩm. Nghĩ đến già đìn, đến thiến ba và mày đáy em nhò mồ côi cha, chiều nay sẽ mồi mít chỗ mày kót kèt đập xe vế, mang theo ít đồ' nhu yếu phẩm. Nghĩ đến già đìn, đến thiến ba và mày đáy em nhò mồ côi cha, chiều nay sẽ mồi mít chỗ mày kót kèt đập xe vế, mang theo ít đồ' nhu yếu phẩm.

"Chát !" Danh Chuột xin tói, mạnh tay xéng cho Quy một cái tát này đòn đòn. Hắn gầm lên, chiếc mõ chuột chuí lại :

- May nõilaó ! Q.D.B hay Đ.B.Q ? Là Đảng Bảo Quốc có phải thê' không ? Tao biết rõ' mặt hiệu của chúng bay qua mày !

Quy chưa hoàn hồn sau cái tát, nó dùng xoa xoa má, ngó ngác như từ cung trăng rớt xuống, nét mặt từ dỗ biến dâng sang tái xanh. Nó lấp bấp :

- Không ! Không phải đâu ! Ông cho tôi. Q là tên tôi, ĐB là tên người chi' mõi má. Đồng chí'...đóng chí' đúng nói oan cho tôi !

Đám công nhân đứng im thinh, không khí' động lại, chỉ còn nghe tiếng qua tin đập mạnh trong lồng ngực. Tôi chét lảng người và muốn kéo Tười khỏi tay. Danh Chuột quá khẽ lèo trց

thu đoạn ghép tội.

Thằng công an áo vàng bước nhanh lại, bắt thân Quy ba súng đánh vào mặt Quy. Nó té chui nhủi xuống đất, máu từ mũi rỉ ra.

- May là đảng viên Đảng Bảo Quốc, đừng chối cái nết này thật đi. Ai ? Ai là đồng bọn của mày ? Khi thật đảng và Nhà Nước sẽ khoan hồng cho.

Tôi khẽ liếc Ban và thanh trong bụng. Ngay nay đến trọng một lời nói vố tính của Quy. Lúc này, nếu Quy nói Q là tên của nó và Đ.B là tên tôi và Ban, chắc ba thằng sẽ cùng chung số phận. Danh Chuột đã nhất định trả thù, dù Quy nói thế nào cũng không thoát được tội.

Gã công an đứng chờ Quy im lặng, ngồi bệt dưới đất, nghiêm chặt hòn răng, dõi mắt nhìn xuống thân thò. Sợ im lặng như thách đố của Quy, hắn gã công an túc tôi, hán danh, để túi bụi vào mặt, vào ngực, bụng của Quy đến lúc nó chịu không nổi, ném xoài ra mặt đất bắt động. Gã công an lôi Quy lên, móc cổng ra. "Cach!", th' là xong, thèm một người tù nỗi của Xã Hội Chủ Nghĩa

Buổi lục soát đã xong, Danh Chuột không khám phá ra điều gì nữa. Hắn ra lệnh cho công nhân giải tán, trở về vị trí làm việc. Hắn nhiên, không có Quy. Tôi nhìn lại, Quy đứng dựa lưng vào vách, gõng mặt tim bầm dối mặt súng húp, máu chảy dài từ mũi miếng, loang cả chiếc áo xanh công nhân trên người. Quy ngưng mặt lên nhìn thẳng, môi mím chặt như giùm nỗi cảm hồn. Tôi biết Quy rất buông bỉnh nó sẽ không khai gì cả và như thế chắc chắn nó sẽ no đơn tra tấn.

Quy đi, hấy tha thứ cho tao, cho Ban, cho anh em

công nhân. Tất cả chỉ lặng thinh, trở thành người cảm trắc nỗi oan uổ vỗ bờ của mày.

Tao không dám nhìn thẳng vào may, Ban không dám nhìn thẳng vào may, mọi người cũng vậy, ánh mắt cứ xuông hèn nhát, ví chí cảm

một chút nghĩ ngở của Danh Chuột là có thể trở thành đồng loã của mày.

"Chát !" Danh Chuột xin tói, mạnh tay xéng cho Quy một cái tát này đòn đòn. Hắn gầm lên, chiếc mõ chuột chuí lại :

- May nõilaó ! Q.D.B hay Đ.B.Q ? Là Đảng Bảo Quốc có phải thê' không ? Tao biết rõ' mặt hiệu của chúng bay qua mày !

Quy chưa hoàn hồn sau cái tát, nó dùng xoa xoa má, ngó ngác như từ cung trăng rớt xuống, nét mặt từ dỗ biến dâng sang tái xanh. Nó lấp bấp :

- Không ! Không phải đâu ! Ông cho tôi. Q là tên tôi, ĐB là tên người chi' mõi má. Đồng chí'...đóng chí' đúng nói oan cho tôi !

Đám công nhân đứng im thinh, không khí' động lại, chỉ còn nghe tiếng qua tin đập mạnh trong lồng ngực. Tôi chét lảng người và muốn kéo Tười khỏi tay. Danh Chuột quá khẽ lèo trց

thu đoạn ghép tội.

Thằng công an áo vàng bước nhanh lại, bắt thân Quy ba súng đánh vào mặt Quy. Nó té chui nhủi xuống đất, máu từ mũi rỉ ra.

- May là đảng viên Đảng Bảo Quốc, đừng chối cái nết này thật đi. Ai ? Ai là đồng bọn của mày ? Khi thật đảng và Nhà Nước sẽ khoan hồng cho.

Tôi khẽ liếc Ban và thanh trong bụng. Ngay nay đến trọng một lời nói vố tính của Quy. Lúc này, nếu Quy nói Q là tên của nó và Đ.B là tên tôi và Ban, chắc ba thằng sẽ cùng chung số phận. Danh Chuột đã nhất định trả thù, dù Quy nói thế nào cũng không thoát được tội.

Gã công an đứng chờ Quy im lặng, ngồi bệt dưới đất, nghiêm chặt hòn răng, dõi mắt nhìn xuống thân thò. Sợ im lặng như thách đố của Quy, hắn gã công an túc tôi, hán danh, để túi bụi vào mặt, vào ngực, bụng của Quy đến lúc nó chịu không nổi, ném xoài ra mặt đất bắt động. Gã công an lôi Quy lên, móc cổng ra. "Cach!", th' là xong, thèm một người tù nỗi của Xã Hội Chủ Nghĩa

Buổi lục soát đã xong, Danh Chuột không khám phá ra điều gì nữa. Hắn ra lệnh cho công nhân giải tán, trở về vị trí làm việc. Hắn nhiên, không có Quy. Tôi nhìn lại, Quy đứng dựa lưng vào vách, gõng mặt tim bầm dối mặt súng húp, máu chảy dài từ mũi miếng, loang cả chiếc áo xanh công nhân trên người. Quy ngưng mặt lên nhìn thẳng, môi mím chặt như giùm nỗi cảm hồn. Tôi biết Quy rất buông bỉnh nó sẽ không khai gì cả và như thế chắc chắn nó sẽ no đơn tra tấn.

Quy đi, hấy tha thứ cho tao, cho Ban, cho anh em

công nhân. Tất cả chỉ lặng thinh, trở thành người cảm trắc nỗi oan uổ vỗ bờ của mày.

Tao không dám nhìn thẳng vào may, Ban không dám nhìn thẳng vào may, mọi người cũng vậy, ánh mắt cứ xuông hèn nhát, ví chí cảm

một chút nghĩ ngở của Danh Chuột là có thể trở thành đồng loã của mày.

"Chát !" Danh Chuột xin tói, mạnh tay xéng cho Quy một cái tát này đòn đòn. Hắn gầm lên, chiếc mõ chuột chuí lại :

- May nõilaó ! Q.D.B hay Đ.B.Q ? Là Đảng Bảo Quốc có phải thê' không ? Tao biết rõ' mặt hiệu của chúng bay qua mày !

Quy chưa hoàn hồn sau cái tát, nó dùng xoa xoa má, ngó ngác như từ cung trăng rớt xuống, nét mặt từ dỗ biến dâng sang tái xanh. Nó lấp bấp :

- Không ! Không phải đâu ! Ông cho tôi. Q là tên tôi, ĐB là tên người chi' mõi má. Đồng chí'...đóng chí' đúng nói oan cho tôi !

Đám công nhân đứng im thinh, không khí' động lại, chỉ còn nghe tiếng qua tin đập mạnh trong lồng ngực. Tôi chét lảng người và muốn kéo Tười khỏi tay. Danh Chuột quá khẽ lèo trց

thu đoạn ghép tội.

Băng Nhạc Dâu Tranh

DO TỔNG HỘI SINH VIÊN VIỆT NAM TẠI PARIS THỰC HIỆN

gồm nhiều bản hát được sáng tác sau tháng 4-75, những bản hát hay nhất được kết tinh lại trong suốt 4 năm hoạt động của Cộng đồng Sinh Viên Âu Châu.

Giá mỗi băng nhạc :

- Đu Ca 1 : 25FF
- Đu Ca 2 : 25FF
- Đu Ca 3 : 30FF

(muốn được gửi qua bưu điện xin kèm thêm 5FF)

DON NGHE BĂNG NHẠC SỐ 4

Tiếng gọi Quê Hometown

sẽ phát hành vào dịp Giáng Sinh 1979.

Gõm cõ :

Tiếng gọi Quê Hometown

Bài ca Lulu vong

Giọt nước mắt của Mẹ

Bốn mươi cho Quê Hometown

Tôi muôn hết to



THÌ THẦM MÍ NHAU ...

Các bồ thân mến.

Số báo này Hiền xin được nhường cho bồ Nguyễn Thị Quê Hương, "Thì thầm mì chung mìn" về một vấn đề quan trọng và đây hùng thủ. Hiền chỉ nói vây thôi. Mong các bồ khi đọc xong sẽ hưởng ứng thật đồng những đề nghị của bồ Nő Thị Quê Hương, các bồ nhé! Hầu khu vườn Mục Tán thân yêu của chúng mìn ngày thêm khôi sắc dưới bàn tay chăm sóc của các tő.

HIỀN

Các bạn mến.

Bây giờ trời đang rét căm căm, nhưng các bạn có nhớ g-i không? Tết Việt-Nam sắp tới rồi đó! Cái Tết truyền thống của dân tộc mình, cái Tết với ngọn nến vàng ấm lòng, với cảnh mai nở, với những cảnh thiệp mừng Xuân. Chỉ còn vài tháng nữa thôi, các bạn à, hãy cài cái Tết Tây đồng giá lâ đến cái Tết Việt-Nam tha hương đây.

Các bạn có sẵn soạn g-i cho Tết chưa? Ừm, các bạn đãng nói là "còn xa mà lo gì!" Thời gian để may như Concorde vậy, các bạn chí cần ngủ vài giấc, dậy lâ dể thấy, mồng một Tết rồi. Đừng để trễ nữa rồi làm không kịp đấy các bạn!

Các bạn còn nhớ mỗi lần Xuân về là các truelong rộn ríp tổ chức g-i không? Nếu các bạn chí nhớ mang máng thì để Huống nhắc cho các bạn nhớ rõ luôn thế nha.

Tết về thí làm bích báo, tổ chức văn nghệ, kẽ ra thí ngán chả việc làm thí nhiều lâm đó các bạn à. Huống đê nghĩ minh làm bích báo Mục Tán mừng Xuân 80, các bạn nghĩ sao? Các bạn chí cản đồng gop bâi vở, còn phân bý thuật thí có Hiền phu trách. Tổ bích báo phải có sô cao quẩn sang các ván thơ, mục vu i, mục đê vu, mục già chánh mục súy tám, mục lđi hay y lâ, g-i cung đặc, chí 1 điều kiện là các bạn chịu khó đồng gop thí gia đình Mục Tán mỗi lòn mạnh, trang bich báo mỗi co nhiêu tác phẩm của những "vân hào" tung lai" đúc.

Các bạn cứ nghĩ như Huống, trang Mục Tán là một mảnh vun của quý huống, nói mà chia ta cố thế gấp lại những ngõi bay cung lúa tuổi, cung một niêm tân sú và nhất là cung 1 tiếng nói. Nếu bạn ở gần thí đèn sinh hoạt với nhau, nêu bay ở xa thí ngoi bút se làm nhịp câu, các bạn hân sáng tác, dày không phải là điệu bô buộc, nhưng dày lâ i phuong tien de tam sú, đê biết nhau và đê trau dồi tiếng Mẹ đê. Các bạn thấy khó i, đừng ngâm bút trước trang giấy, hãy đê cây viết diễn tả những g-i đang chạy qua đầu bạn, hãy viết lung tung viết như minh đang nói chuyện, đói k hi viết xong bạn có cảm tưởng như yan minh đê qua, đê là mạc cảm đê thói, biết đâu ngõi khác lạc cho là duyên đang trô lâi ván đê bich báo, các bạn đã có kinh nghiệm g-i ôi chia? Huống thí kinh nghiệm cũng minh. Lúc còn ở VN, lđp Huống bao giờ cũng dùng hàng... 3 trong 3 lđp ! Các bạn đừng cười Huống chả! Các bạn có biết tái sao không? Tai trong lđp Huống chẳng ai thêm đê chung gop bâi vở, cho nên nguyên một tổ bich báo lâm chí có vác ba bâi, còn bao nhiêu lâ vê hinh cho kín to giấy! Các bạn có thấy sú tai hại cuả sự thiếu hụt hinh tác chua? Hãy giô chung mìn l-âm bich báo, phải làm sao cho thật hay đê ngõi lòn dung cùi đê ngõi lòn thấy rằng tuổi trẻ chung ta cũng có tinh thần tranh đấu, tinh cùc đồng gop dâi mì hinh thức, mít gô phut nhâ vê VN, nhô vê cùi nguồn lâ i giô phut chua mat goc. Tuổi trẻ chung ta đê bô đồng hog, chung ta phải tự ý thức ràng chung ta là niêm hì vong của ngày mai VN, chung ta phải nuôi dưỡng tinh thần dân tộc, có như vây thí? khi chúng ta đang dày quá đât mới lung lay?

Các bạn có đặt câu hỏi, tại sao làm bich báo mà không làm Mục Tán Xuân? Hai thứ cung chí là một thói. Nhưng cùi bich báo cho chúng ta cảm tưọng như đê quen biết nhau thật nhiều, họ cung lđp cung truelong, cung lâ tuoi cùa chúng ta, là những tu tuổi mới, là những mâm sòng mới. Huống đê thuyết phục đêc các bao chua?

Hay sang tacer và gửi về Mục Tán đê chung mìn thường thức tần nghe nhau. Các bạn có thấy Huống viết gô nhô vây còn đậm hinh ngang gôi vê tao soạn mà không mạc cù, tái b a lôi lắc như các bạn sao cùi đầu nghe hoai vây!

Thôi Huống chúc các bao chí nhiều, thật hùng hùng viết ván thơ, đê trang bich báo lđu tiên sê lâ một tacer phan xuất sắc nhất, đánh dấu sú thành hình của đại gia đình nôg ngõi không quên tiếng Việt, đại gia đình của tuổi trẻ VN tha huống.

Gởi thật nhiều du ái đêc các bạn.

N T QUÊ HƯƠNG

* Về bô Tường Hải:

Trang Mai Bé Bé cũng là trang bao đầu yêu của Hiền và của ban biên tập "Tự hòi" Mục Tán đó, T. q. Vây thí bay giô bô phu viết thư về cho Mục Tán trước, hê tê nhẹ. Hiền mong rằng bô sẽ bát lôi lắc đêc với nhiều M.B.C.U

* Sau đâ lâ lôi nhẫn tin cùt

Mai Bé Bé Thanh Tân Tài Thanh mong liên lạc với các bô k. Bé, thư vê M.E.B.H, Dunstanstr 11/13, 51 Aachen, DEUTSCH LAND hoặc Schonforst str 04, 51 Aachen, DEUTSCH LAND

MỤC TÁN GOI MỤC TÁN

* Về các bô Tường Hải; Mi na; Tịnh V, Uy Vũ, T. Tân :

Hiền đâ nhän đêc sang tacer thô vê ván cuâ các bô, se đêc dâi lén trang bao Lhuc các bô vui và sang tacer thật nhiều.

* Về bô Nő Thị Quê Huống :

Nhân đêc Tha Huống, Hiền mông thật lâ mông vây đê Roi Hiền se trả lôi nhăng "thac mac" cuâ Huống, Huống nê. Món mòn.

Trang Mực Tán

ĐẠI GIA ĐÌNH CỦA NHỮNG NGƯỜI KHÔNG QUÊN TIẾNG VIỆT

Về lòng đất mẹ

(TẶNG ĐÌNH)



Thê mà đâ tron 4 năm rồi, anh Tiến nhỉ? Kể từ ngày anh viñh viñh di vào lông đất me. Ngày rồi cũng qua di nhưng có lúc nhác lại tâi mối nhận thấy rõ quãng thời gian nhai một con đường anh Tiến nhỉ? Em cùi hồi anh mãi thôi mà nghe ngoài trời đang còn giông bão. Vâng, bao đang vê Pondi đê mít hòn nay em cảm nán vui, chử hời khỏe nén lèi giấy bút lai bén may ngõi viết vê anh. Từ ngày ra di, bén may may luôn luôn là bén viết của gia đình em đây, anh a. Đến Viêt minh vòn chịu khó, anh hổ. "An" nhiều chûi có bao nhiêu, câu nói của hau hết đông bao ly huống hiện ở đây do anh. Mảnh giấy anh cho em giô vẫn còn nguyên vòi em dâi dán chất vào quyển vòi, đê giû mãi mòn qua thi khôi của anh. Em cùi nhớ vào cái Tết, Đinh và em đang sáu soen thi tú tài, Đinh và em đê dáo chói ngang nhà thờ vào đêm mùng hai (vịnh hòi?), cùi một bông ngõi bút

Long lanh nước mắt thô ngay
Em nhâi thành tưọng ăi xây hoà bình
Cho ta chiếm ngôidng dung hinh
Mong yên bình đến khắp miền dân gian
Cho ta xin dâu chân nâng
Hoà bình dâu thê, bình an lồng ngôidng
Hôn ta sao mãi chờ vôi
Đông dâng ngán lê đợi đói kiếp sau
Em nhâi thành tưọng nhiệm mâu
Sao ta sao mãi muộn mâu tóc tang
Em ban phép thanh giôu đêng
...Hoà bình dâu thê, bình an lồng ngôidng
Sao ta sao mãi hồn người
Rỗi hồn ta với hối đói thành du

Tháng giêng Giáp Dần

Thê rôi mít hòn Đinh mang vào lđp tăng em bao ràng anh tặng vì anh đâ biết ràng em thích mít giấy ấy. Em vui và may mắn cùi giữ mai bén em đến ngày hôm nay Anh, biết không, lúc ấy em bông thấy them thùng vôi mít quâ đê thường đô và

...kiếp học tro tri mai theo mâu lâ của mây hêng cây nam song song trê sán troi, mâu lâ cùi cuon hut mai tám tâ em vân những giô ngôi hoc ; thô em lúi lúi đê tu cuoc song, đam bac của phô nho, của xon thung lung; em chua biêt iúi tâi nhiều, chua biêt cản đânh những tinh cam hong uâm mông; tám hòn em hoà theo lời giang của thay cùi đê vdon lòn với lòng xót xa chia quâ huống. Đinh và em cùng đâu những chí cùi em vào SàiGòn goi tiếp. Rồi quâ huống đê vào trời rồi loạn, em vân học trong lòn nucus mít moi buôi) tan trường. Nhưng đâ em không thể, em tiếc nuối bô trường vê với phô nho. Anh thi lên Cao nguyên học Sú Phem. Thủ phủ vê, Đinh đêu k. Em ihe nhung vui buôi của

thang ngày trên Ay: hoc thi chen vi phai cháp nhận khê co y kiên, nhưng anh và các bao mến thay vi nguoi coi md voi hoc tho. Vâng, anh a, nhung chü huy cùi doi qua hàng em cung co doi ng. đê mهن, ho thât là vô tu. Họ là nhung con nguoi co ban chen mà khong chü nghĩa nào xoa bo đêc, anh nhí Nhí chinh chung ta, long chuong Tû-Do, ruoi, rong trong tân tri nhung ye vang cho dat nucus, nhung sung sướng cho dân tộc chü nâu muon, lâm đồng cho chü nghĩa phô nho. Họ chia nhau ra, lâ họ đâ vê voi giot nuoc mat dang roi cuâ nguoi dan Nam. Da bón nán rồi, em khong biêt ho đâ hiêu hay chua? Vâng, nói buôn, vân day, dêa, van cái chet co khien cho ho nhän chen giâ tri cuâ Đeng hay chua? Vâng, trong do coi cat chet cuâ anh. Anh đâ da thanh nhien mat vinh viñh trước, nhung bai hoc doi ngon ngâi nhung rong tuoch nghĩa nhien. Bôi anh khong the làm gi, khac duoc. Anh bo ban be đê lai, nhung em, em cùi may man "đêc" ra di trong nuoc mat"

vì coi ai là khong đau lông khâi rõi lâ khong vung dat, mihn yêu mến. Tin anh mat, me anh đâ khoc vật vã, bo anh da khô trâm lâng, Đinh và các em anh khong trong bang hoang. Anh là nguoi con trai ca, nguoi anh tot the m... tâi cả đêu lâ, đau và đât vào sau bong dang anh hai chu "sô meh". Em nghe tin anh nhu hot hoang, em dai nguoi di trong nhuc buot. Em hiêu anh, anh Tiến a. Anh quyết liet ra di vi anh khê cam noi nghich canh của tuoi tâi mà chinh anh, anh khong muon tro tam voi bom dan xe nat xuong thit, ruong ray linh hon và day xeo que huống. Con em, neu em cùi đê lai, lieu em co đui khien nhau noi, rong sáu nâu đoc. Hoi thu em co danh long nâu vê song hay khong. Nhưng ray rut đâ chua biêt ra, sao thi đai em chen, huống, em qua dat cha de nghe hy vọng cùi vân, lên dù nhô nhai và yeu duoi. Em đâ khong đua đêc anh ra nghiêng trang Chuâi lâm cuoi cung nhung em bay cùi hinh dung duoc, nhung con đêng mít anh đâ di qua lân cuoi với nhung ngôidng thien yeu, con đêng Hoang Dieu, Ly Thüong Kiet. Anh đâ ra di vi that vong, vi bat nhien va de trung thanh voi nhung nguoi ban de nam xuong de ban ve hai chu Ty-Do.



Anh Tiến, quâ huống sao xa lâm, ben kia bo dei duong sau, rong ma em nhí mò, hòi thấy mò anh nói neo trai Tay vây, thành phô nâu vân trước mat. Gió long bên ngoài sao chàng lâm em sối vi em dang ngan den anh dang nam giu thienn thu. Gio cuon, rang rắc nhung mai ton, gio ri nhung hang duâc con dang co ho nhu ngôidng. Em hay con duoc su bao ve cuâ can phong nhay nay de viet ve anh trong con bao. Em lanh cuu, rang rắc nhung mai ton, gio ri nhung hang duâc con dang co ho nhu ngôidng. Em hanh chung ta, long choa, may bui xa che, la tha thuot, uot dem. Tieng gio rit qua hong



Giáng-Sinh

Đây mùng Giáng-Sinh
Thành phố xa hoa
Rực rỡ trong đêm
tạo nhiều lấp ló
Cuối nói hân hoan
Họ vui chí lạ !
Sau ánh đèn mờ
Mắt họ không thấy
Điá bể gác ôm
Run run vì lạnh
Đôi mắt túi buồn
Nhìn những gói quà
Xa thật lâ xa
Tâm tay bé nhỏ

HÀI - ÂU
Kiel-Noël 79

Gọi tên thành phố

Phải chăng nay đồng về qua xưa là
Để giờ trời mây xám phủ chung vai
Là ướt ngày nào nay cũng một lần nhỏ lệ
Tiễn lá vàng mùa về giáng phô vắng...

Nay lá à ! Nếu quay về quê mẹ,
Nhẫn dùm em bao nỗi nhớ miệt mãi
Về khai phò, gặp ghenh bên lối cũ
Tuổi áo trắng ngày thơ ngày xưa ấy

Ôi ngày đó ! dem bao niêm mông ướt
Thuở thường yêu vây kín đã phải nhòa
Thôi đã mất khung trời vang, áo khuya
Con đâu phò'nho ? Con đâu ao lụa ?

Em vẫn còn đây, bên bờ đại dương xa thẳm
Nghe gió về trái đất bắc mèn mang
Trong tiếng tuyệt, em gọi tên thành phố
Phố cùi ơi ! Gặp lại biết bao giờ...

T.T. (Đồng Bay chín)

Tôi có

(Viết cho tuổi trẻ lưu vong)

Tôi có một người cha
Trong thiên đường chỉ nghĩa
Đóng cửa cái tuổi già
Nơi vùng kính tê mới

Tôi có một bà mẹ
Vai chịu nặng ngày ngày
Nhưng mẹ rau lên chờ
Đầu gạo vẫn chưa đầy

Tôi có một người anh
Sông trong từ cải tạo
Uống phi cuộc đời năm
Chẳng biết khi nào mòn

Tôi có một dân em
Đứa dân công một tháng
Tháng nghĩa vụ ba năm
Tưởng lai xa mồ qua

Tôi có người yêu nhau
Nặng mồ uất thật nhiều
Nhưng điều không đếm được
Trên khuôn mặt thân yêu

Tôi có một quê hương
Chẳng để mả tối được
Có vò sô tinh thiêng
Không thể nào ban phát.

...CAY VÂN...

nha nghe rộn người. Em cầm côn bão. Côn anh, em viết thấy mệt, em cầm nắm nghĩ nốt mây vân thở gửi vào và cố lè em sẽ thiệp đi trang

Em vẫn sống, tóc dài vẫn thơ ngắn
Đang miền thùy dâu kín cả hòn đảo
Anh chôn sâu trong giấc ngủ thiên thâu
Để hân xác tan trong lòng đất me.

AISA MIỀN THẢO

Chuyên một con dao (CHO Q. NGƯỜI BẠN KHÔNG MAY CỦA TÔI)

Trưa nay, trong giờ nghỉ,
Quy rất công phu khắc 2 bên
được một mảng Inox khá lớn
trong lúc làm công, tác độn
dẹp khai phế liệu của xe tăng.
Inox dày như kim và quý
vô cùng. Công nhân thường
bỏ công lực lao, bối móc
những đồng sắt vụn trong
khai phế liệu, hay táo bạo
hơn, đánh cặp từ kho vật
tư, nhưng que hàn, những
miếng Inox đã được dát móng
Rồi buổi trưa, thay vì
kiếm một chỗ nào mát, trai
tâm carton ra ném nghỉ lung
một lát, anh tím vào một
góc, vắng, ngồi cất xén, gõ
khắc một cách tì miêc biển
miêng. Inox thành một cái
kep tóc thật đẹp, một chiếc
nhân xinh xắn, một sợi dây
chuyền thật nhẹn, hay nhng
chiếc vòng đeo tay óng ánh.
Còn gì quý bằng tang cho
ban bè, cho người yêu nhung
món đồ do chính tay minh
làm ra. Tuy nhiên, phần lớn
công nhân làm để bán kiếm
thêm chút đỉnh tiền, nhung
việc làm này hoàn toàn lén
lút, hình như có sự đồng
lõa trong công nhân, nên
không ai tố cáo ai cả. Người
nào cũng nghèo, cũng dối
và ai cũng muốn kiếm sống,
bằng cách nào hay cách khác
nhưng cũng phải kién đáo một
chút, đừng để chính trị
viên hay đội bảo vệ nhà máy
bắt gặp, sẽ bị ghi tên và
phê bình, kỷ luật gắt gao,
vì nhà máy cho rằng, lén
việc trong giờ nghỉ, có hại
đến sức khỏe, nhà máy muốn
giúp giữ sức khỏe cho công
nhân, và quan trọng hơn,
để bảo vệ năng suất của
công nhân trong 8 giờ vàng
ngoc, trong nhung đợt thi
đua lèm thêm giờ, thêm "ca"
lập thành tích mừng nhung
ngày lễ-lời. Khô nỗi, bụng
anh công nhân lép quá, bo
bu của nhà máy không dùn
và lúhng anh lành không dù
mua sắm cho thang cuỷ mới
san. Nên anh bắt chấp linh
cám, "mảng-phu" cái thán
thê eo uột của mình, hy sinh
hòn nuô giòi trúu trong
xưởng, để kién nhân khắc
hình con rồng, con phượng,
trên chiếc kep, gõ uốn tung
con Inox nhô cho xong một
sợi dây chuyền.

Lùm đùk miêng Inox, Quy
khoai lèn, nò hỏi tôi và Ban:
- Đứa nào cần kèp tóc tặng
em, hãy đăng ký sớm. Tao
làm chùa cho, không lấy
tiền !
Ban cười :
- Tao thấy bé Dung nhảy
cô cò, không có kèp, tóc
rồi bới. Lát bộ hoài, có
lắp kèp cho béo Dung tao phu
cho. Nhớ làm thêm 2 chiếc
nhân nuô, vàng dae này mặc
lán. Chắc ông bà nhạc của
mày cũng không trách móc
chí khỉ mày di lê dinh hòn
với 2 chiếc nhân Inox.
Quy quê, im miệng luôn.
Chợt nghĩ ra một điều gì
hay ho, nó gõ miêng Inox
lên cành bàn một cái cách,
nói :

- A, tao sẽ làm một con
dao. Không, một thanh bảo
đao mồi dùng.
Tôi ngạc nhiên :
- Mày tí xíng phong vào
nhà bao để làm anh nuôi, cắt
rau muống ?
- Tao sẽ làm hiệp sĩ, dùng
dao cắt móm thẳng. Danh
chuột cho nó hết đánh hỏi
xuc xao.

Tưởng Quy nói ch襌, không
ngó nó làm thiệt, mắt gần
10 buổi trưa con dao mồi
hoàn thành, coi cũng khá
đẹp mắt. Hình thù như một
thanh dao vẽ trong chuyện
liêm hiệp, thándao công
con bão. Côn anh, em viết

hàng dùa xô xác như thân
chị o vùng kinh tế mới. Âm
diệu trâm bông rao hàng của
cô bán bánh mì buôi sáng
được thay bằng tiếng loa
thúc dục hận thù, tiếng loa
lai nhái như con két, lời
tôn xưng chế độ.

Và câu hỏi của Quy tuy
cũ, nhưng chúng tôi đã met
nhau van không tìm được
câu trả lời thỏa đáng.

- Phải làm gì trong hoàn
cảnh khốn nạn của đất nước
hôm nay ?

Liên tiếp mấy hôm sau
không khí trong nhà máy trở
nên nặng nề, khó thở. Tôi
đọc trên nét mặt công nhân
nhưng chử sợ hãi, lo âu và
án kin trong dõi mắt sâu,
hốc hác ít nhiều phần khởi
hiện hiện. Tại phân xưởng
có khì dã có hơn 20 người
bi bắt vỉ tó tham gia tờ
chữ phản động, chông lai
đang. Công an thành vào bắt
và lục xét lung tung. Nghe
nói có một tổ chức tên là
Đảng Bảo Quốc, phát triển
rất mạnh mẽ trong nhà máy
chúng tôi. Liền kêt được
nhieu công nhân ở khắp các
phân xưởng, nhưng vì tờ
chữ không kin, công an
đánh hỏi được, chúng lẩn
theo đường dây, bắt gần máy
chục công nhân. Hắn nhiên,
cũng có nhiều người bị bắt
oan vì bị nghi ngờ, hay vi
tung có cù chi, lối nói
chồng đối, nhân dịp này,
nhà máy tay tru luon.

Để quiet sạch tàn dư, côn
sót lại của bọn "phản động"
sang nay công an Thành phố
hợp với Ban Bảo Vệ nhà máy
tổ chức cuộc khám xét đồng
loat toàn thê các phân
xưởng. Trái đường như không
muốn sang, nhưng đám may
đen dày kít, bảo hiệu một
còn múa chục chô đồ xưởng.
Bóng dáng của những gã công
an áo vàng, súng ngắn cầm
tay o'khaki các phân xưởng,
lâm cho bâu không khí nặng
nê hon.

7 giờ, sau một hồi cỏi
hủ dài, công nhân mỗi phân
xưởng tập trung về một chỗ
để nghe chinh trị viên giải
thich lý do. Dù nhâm mất
bit lòi tai, tôi vẫn biết
đối mặt chuột của tên Danh:
nhập nháu ra sao và chiếc
mô nhọn của gã đang cho
phát một tưống cái lưỡng
chân ngày, nhưng phải nghe
suốt cả đời và phải vận bắp
thit lén vỗ bần tay gọi
là hoan hô, là hân hoan,
là nhất tri. Tường cái
lưỡng đực phát gân nứa
tiếng, sau đó cuộc lục soát
bắt đầu. Bao giờ cũng thế,
nhưng từ cá nhân đứng quán
áo và dòi dùng công nhân
được chiếu cố trước tiên.
Nhưng đâc đây, phải
luôn luôn để cao cảnh giác
và nhung cuộc lục soát như
hôm nay, để tro hành quen
thuộc đối với công nhân,
nên họ luôn luôn để phòng
trước nhất là đối mặt Danh
chuột, cơ thể bắt thê
chuối cùi đến một cái tủ nào
đó bắt kỹ. Nên sáng hôm nay
không ai lo âu gì mà, mỗi
người lâm luật mò túi mìn
và tro vào hông. Tủ của
công nhân được xếp theo số
thể và trên cửa tủ có biển
tên cùng số thể, nên việc
kiểm soát rất dễ dàng. Danh
chuột chinh trị viên phân
xưởng cùng tên công an lân
lùot đi xét từng tủ. 3856,
3857..3860 là tủ của tôi.
Danh chuột cầm lén một cuốn
sách, cuốn nghị quyết Đảng
lần thứ 4, hân lát lết vài
trang nà, gật gù có vẻ hài

(Xem tiếp trang 7)

Thứ tin

Nhân đọc bài "Bản cho ngày hôm nay" của Phạm Thành Cung trong đó có lời kêu gọi chúng tôi nhận thấy rằng sự thật là như thế.

Bây giờ xin đóng góp thêm theo thiên ý của chúng tôi, thi cần có tôn chỉ hành động, cần hưởng dân quên chung. Bon CS không từ bỏ nhữn vay sao? Bon chúng lúc con bì mít thi luôn luôn rỉ tai, luôn luôn thích. Chúng ta phải công nhận kẻ thù chúng ta, bon CS số dí thành công là do sự gan lì tuyên truyền khéo léo một chiều và bỗng đâu sự thật. Có thể gọi bọn chúng là "mặt dày"...

Bây giờ là một lần nữa xin đóng góp là nếu tổ chức thí nghiệm chọn những người nào đáng cho tất cả người VN ở trong nước và ngoài quốc biết rõ là chân chính...

Chúng tôi tha thiết kêu gọi tất cả các vị do đồng vị, tị hiềm nhau nhất hay vị địa vị tước lộc mà bỏ quên quanh chúng.

Chung ta ở hải ngoại.... chung ta có nhiều phỏng tiên, nhiều sự để dang ngõi lai với nhau hồn. Nhưng như chúng ta đã biết, ở trong nước, dù khó khăn nguy hiểm, thiếu thốn mọi phương tiện, nhàn dần ta cũng đã dày lên những phong trào khang chiến chống lại bọn CS khát máu.

Xin kể lại một câu chuyện tại nhà tù Thất Sơn mà bon CS gọi là "Trại Quân Huấn Liên Trại 3". Vào tháng 11-1977 tổng số tù chính trị tại Chi Lăng Thất Sơn khoảng 1500 người túc cắp thiêu úy đến đại tá QLVNCH. Trung úy Lý Suol, Phạm Liết và nhiều sĩ quan đã tổ chức một hệ thống để vượt ngục và ám sát bọn can bộ CS. Đầu tiên họ viết truyền đơn thành lập ban ngoại giao, nói vụ, ám sát, kỷ luật, tuyên truyền... Nhưng tiếc thay lại có một con chó ghê tên L. cung L. trung úy QL VCNH, nó đã đi báo cho bọn CS trước khi ban tổ chức hành động. Bon CS tại nhà tù Chi Lăng đã lồng lồn như

con thú và bắt Lý Suol, Phạm Liết cùng vài người khác. Chúng nhốt hai vị vào thùng sắt.

Phạm Liết, anh hùng đối với chúng tôi, đã chui từ chia đến con bon CS, từ tên Duan đến tên thiếu tá Trần Châu, chính trị viên nhà tù. Phạm Liết nhìn cẩn thận ruồi, chui đến khán cố và đã hy sinh sau 9 ngày đêm trong thùng sắt. Chúng tôi không nhớ ngày ông hy sinh, chỉ nhớ vào khoảng đầu tháng 11-1977, hưởng thọ 40 tuổi.

Còn Lý Suol, sau khi Phạm Liết hy sinh, đã trốn thoát cùng với 5 anh em khác. Cố lěi bảy giờ họ đang chiến đấu hàng say chém lại bọn CS...

Chung tôi tin rằng các vi coi uy tín, đây lòng yêu nước không thể trùm chấn hận bẩn suông nữa, mà nên vạch đường lối, nên viết những bài báo hay phun cuốn sách nói với thế giới rằng "Dân tộc Việt Nam can Tú Do và Độc Lập hồn chính mang sống minh"...

tôi ấn họ rất ít nên nói

co le vung ve nhung tim

chung tôi đây mau nong....

Xin tạm kết luận :

1, Chung tôi cần có một tổ chức thống nhất và rộng rãi như ông Phạm Thành Cung đã nói trong báo NB số ra ngày 1-8-1979. Cần có một chương trình hành động cho thông nhom Việt Kiều trên tất cả các quốc gia trên thế giới như Mỹ, Úc, Pháp, Ý...

2, Chung tôi, tất cả người Việt nam ở Ý sẵn sàng hành động và đã thề chết cho Tổ Quốc Việt Nam hồn là sống làm giàu nói xúi người. Chúng tôi là những quân nhân, viên chức chế độ Sài Gòn sẵn sàng chờ đợi mọi hành động. Bon CS tại nhà

tù Chi Lăng đã lồng lồn như

học sinh, kiều bào...

RAO VẶT

Xuống sơn mài THANH LÊ 12 Passage Prosper Legouet 92160 ANTONY - Métro: Fontaine Michalon.

Tel : 668.51.41. cắn hoa sỉ giới hoặc đã từng về quảng cáo.

• Tiệm ăn và bán thực phẩm LONG FIEP

Bánh đập, bột bắp mòn, cua dồi, cảng cua chiên và các món nướng, v.v....

LẨU TIỆC VÀ ĐÁM CỐI ĐỀN 100 CHỖ

Địa chỉ : 59-61 Avenue des Gobelins 75013 PARIS. D.T.: 707.07.28 338.78.10

* Căn mèt bếp (một căn vở chung cũng được) làm các món ăn Việt Nam, nêu biệt các món ăn ngoại quốc càng tốt.

Địa chỉ liên lạc : RESTAURANT INTERNATIONAL 9 Rue des Maronniers, 69002 LYON

Tel : (78) 37.06.32 từ 12g đến 14g mỗi ngày trừ ngày thứ tư.

* BAN GIẤP HIỆU ĂN VIỆT NAM rộng đẹp, hoặc tím gérance, hoặc mít, ngồi ăn, cẩn thận chí, dùng tay để trống non hoặc hộp tác. Thủ cho bà TRINH, poste restante St Michel 31 TOULOUSE

phuong ca

35 Avenue du 8 Mai
95.000 Sarcelles.

LỚP ĐÀN CA QUỐC NHẠC VÀ ĐÀN TRANH PHƯƠNG CA do PHƯƠNG OANH (Giáo sư Quốc Gia Âm Nhạc Săgiogn, năm 64-75) phụ trách. Các lớp tại Paris, Bruxelles, Sarcelles. Đ.T : chiếu thứ 3,5,7 : 566.72.86 sáng : 990.93.56.

SÁCH TỬ VI TƯỞNG SỐ

Hãy tìm đọc những tác phẩm giá trị qua :

HA LAC DA PHU VIET VIEN TU.
+ TỬ VI ÁO BÍ BIÊN CHỦNG HỌC 105 FF

+ TƯỞNG PHAP ÁO BÍ DIỄN TƯỞNG HỌC 85 FF

Nếu đặt mua thẳng tại Hoa Kỳ xin trả: International Money Order để tên tác giả: Mr. LE TU VINH, 3012 Furman Lane Apt 202, Alexandria, VA. 22306 - U.S.A.

Mua tại Pháp và Âu Châu, xin liên lạc với Ông hay Bà Lê Trung Hậu: 8 Place de la Gare Apt 66, 92340 BOURG - LA REINE. Tel: 665.45.81.

Kính thưa Ông Chủ Bút Báo Nhân Bản

Nhưng bién cổ gần đây khép bónchán trời đều cho thấy thế giới đang di vào một thời buổi loạn ly và cũng đến tôi. Khép nói con người chà dáp con người, giết chóc, gian ác, đối trả. Người ta dược thấy những vụ bắt cóc, ám sát, phá hoại, đền tháp, chùa chiền, diễn ra mỗi ngày. Nao hai phái đạo Hồi xâu xé nhau, nào nhân danh đạo giáo xú tú hình như kẽ vòi tôi, nào quân lính bến chết phong viên đang hành nghề... đâu đâu cũng chỉ toàn là những kẽ vòi, tội, phái, đền mang. Đến đất nước Việt Nam thân yêu của chúng ta, vốn hiện họa nay cũng phải mang tội sát nhân hàng triệu đồng bao, Cao, Miền do thám, vong khai mả và thảm ác của lũ báu quyền Hà Nội.

Không! Không thể nào còn có thể nói rằng còn có một trái đất quốc tế hoặc một trái đất tinh thần nào nữa. But cứ một thường dân vòi nào tại bất cứ một nước nào cũng có thể bị sát hại vào bất cứ lúc nào do bất cứ một tên tay sát nhân nào nhân danh bất cứ cái gì! Vâng, mặc người phạm nay, cũng không thể tin tưởng ở bất cứ đạo giáo nào vì không dù tinh thần phân biệt đâu là đạo giáo chân chính, đâu là đạo tâ...

Thời buổi này như vậy là phải buông lỏng. Lịch sử thế giới chắc ít khi có những thời buổi cực kỳ loạn ly như ngày nay.

Tôi tin chắc rằng nếu có câu "Anh hùng tạo thời thế, thi cung cơ những thời thế tạo anh hùng".

Tôi vui lòng tin rằng chẳng bao lâu nữa tinh thần ngày nay sẽ buộc lòng các anh hùng phải lật diện. Vâng hùng của Việt Nam sẽ không những dù tài để quét sạch được lũ tàn quân già nua tại Hà Nội, vẫn hồi lại khí thế quốc gia, đem lại trát tự và no ấm cho toàn dân mà lại còn là một tấm gương sáng vể đức độ...

Dù sao chăng nữa, bây giờ đã đến lúc nêu toàn dân Việt Nam trong, nước cũng như ngoài nước đang mong đợi người do xuất hiện để đi theo.

PHAM VAN X.
(Mã Lai)

BẢO HIỂM ĐƯỜNG HÀNG KHÔNG PHAN-DĂNG-DAT

Đại Lý hảng BẢO HIỂM ABELLE-PAJAC. Courtier với những hàng lớn ở Pháp và ngoại quốc (UAP, LLOYD CONTINENTAL, UNION ET PHENIX ESPAGNOL...)

Đủ ngành bảo hiểm: NHÂN THỌ, MULTIRISQUES HABITATIONS, XE HƠI...

Giai cá đặc biệt cho Kiều Bão.

Liên lạc: 5 Av. Foch 94100 St Maur des Fossés (M'RER "Le Parc St Maur"). Đ.T: 883.52.79

Việt Hưng

Để phù hợp với hoàn cảnh bồn rộn của quý khách vui lòng ra trên thị trường một số đồ hộp theo phuong pháp mới :

- thịt kho nước dừa

- sườn xào chua ngọt

Có dự trữ thuốc ăn này rất tiên lợi, vì lúc nào cũng có đồ ăn sẵn dưới tay. Để đẻ và để bao lâu cũng được. Lúc ăn chỉ việc cho cá hộp vào nước nóng dùi sôi muối phứt.

Tươi ngọt như yuá n âu xong. Thanh khiết. Giá phải chăng. Rất tiên lợi.

NHẮN TIN

* NGUYỄN QUANG MINH, trước làm c Quan Thué SàiGon, cùi giáo sư Trung học, qua Pháp từ năm 1977, cùi bạn cu muôn tim.

Thứ vé KHÚC VẠN BA, 16 Rue de l'Europe, 45200 MONTARGIS.

* PHAN HỮU CHÂU VỢ NGUYỄN VAN THẮNG, học sinh trường La San Taberd, đi du học năm 1974, NGUYỄN QUANG, con ông bác sĩ Nguyễn thế Huy, đi du học năm 1975 cùi bạn là PHẠM ĐỨC LONG, trước ở Ông Tạ hay Thoại Ngọc Hầu Gia Định muôn liên lạc.

Thứ vé Pham Đức Long, Chateau de Sardelis Lehem, 31600 MURET

* ANH LÝ CÔNG TÂM trước 1975 ngụ tại 290 Bến Ván Đồn Quận IV SàiGon, liên lạc về ĐÀNG THÀNH PHƯƠNG, 600 Regional Court R.1D, Flemington, N.J 08822 U.S.A

* HUỲNH PHÚ, ra đi từ Bắc Liêu năm 1979 và được tái Phap cùi, hay liên lạc với anh lâ HUỲNH PHONG, Viale Carducci 225- Cesenatico pr. FORLI 47042, C.O.V Croce Rossa Italiana ITALIE

* NGUYỄN THỊ PHẠM, quê ở Tân Vạn, Biên Hòa, đi Phap năm 1975, chồng là Anh Út, trước đi Không Quân, hay

thứ vé TRẦN THỊ ANH MAI ANNE MARIE (chuyển Châu Kim Mỹ), Via Busnanti 29, 48100 RAVENNA ITALIE

* HUỲNH TRUNG DAO, cùi Jean Jacques Rousseau SàiGon mong được tin cùi HOANG TIẾN DUNG, LUONG VAN LY, NGUYỄN THÙY DUNG. Liên lạc về địa chỉ 50 Rue de Montreuil 5e Etage, 75011 PARIS

* NGUYỄN VĂN HÂN, con cùi ông Nguyễn Văn Yến, trước ở Chu Hải, Phuoc Hoa, Chay Thành Đồng Nai, tím NGUYỄN VÂN, đi với một người con, vòi ở lại Việt Nam, NGUYỄN LAN, đi với một người con tên Linh, chóng chết ngày 28-04-1975. Hai người trước ở Chu Hải, Phuoc Hoa, Chay Thành Đồng Nai

Xin liên lạc vè :
Nguyễn Văn Hân, Foyer Sonacotra (ch. 239), 2 Rue Hélène Boucher 69500 BRON

* LÀM THIẾT THẠCH muôn liên lạc với các bạn trước làm việc ở Công Ty Điện Lực VN (Nhà Khai thác Địa chường và Nhà Trang Bị), muôn biết tin kỹ số HOANG (NTB) và kỹ số PHAM VAN KHAN (phó tổng giám đốc). Địa chỉ : Lâm Thiết Thach, 13 Allée des Ramiers, Le Prépaou, 13800 ISTRES FRANCE

Lịch treo tường LICH SÁCH TỬ VI

do Chu Tam Tông Linh Quang Tự phát hành vào cuối năm nay

Năm Canh Thân 1980

Ngày giờ tốt xấu, lời đoán tử vi ti'mi' tron năm, và những tài liệu quý giá về thiên văn, địa lý, tướng phap, tử vi, v.v... với sự đóng góp của các bậc nho học, tri thức, ...

Thờ tử liên lạc xin để :

ASSOCIATION CULTUELLE DES BOUDDHISTES DE FRANCE
80, rue DE LA JOLIETTE
130002 MARSEILLE (FRANCE)
TEL : 912444 hoặc 913693

Thầy Tru trì và toàn thể Phật tử Hội Nghĩa Lễ Phat đã tại các vùng Marseille, Nice, Toulon, Bordeaux kính mời.

PHIẾU MUA BÁO DÀI HẠN

Tôi tên là :

Địa chỉ :

Gửi tiền mua 11 số NHẮN BẢN giá :

(giá báo xin xem Trang 1)

Và Đặc Sản Xuân Cảnh Thành giá :

Và ủng hộ thêm :

Tổng cộng :

* Quý vị độc giả ở ngoại quốc xin gửi MONEY ORDER hoặc MANDAT POSTAL bằng tiền Franc Pháp qua trung gian nhà bưu điện. (Xin hỏi thời lê ở nhà bưu điện địa phuong)

* Chèque, Money Order và Mandat Postal xin để tên : ASSOCIATION GENERALE DES ETUDIANTS VIETNAMENS DE PARIS CCP No 20 332 - 01 G Paris.

* Vui gửi về địa chỉ : AGEVP, 5 Rue Albert Camus - 92340 Bourg La Reine - FRANCE.

CHÚ THÍCH : 11 số báo mua dài hạn được kê tuz số dài tien quỹ vui đất mua. Quý vị nào đã tặng nhân được NHẮN BẢN, xin vui lòng gửi kèm theo bảng tên địa chỉ cũ.